

## Course descriptions

### TABLE OF CONTENTS

|                   |                                                            |    |
|-------------------|------------------------------------------------------------|----|
| 1. A-mpSP-07/15   | Borges and His Literary World.....                         | 4  |
| 2. A-mpPG-003/15  | Brazilian Literature.....                                  | 5  |
| 3. A-mpSP-03/15   | Colloquial Language and Slang.....                         | 6  |
| 4. A-mpSP-049/00  | Condensing and Amplifying Oral Texts.....                  | 7  |
| 5. A-mpSP-048/00  | Condensing and Amplifying Written Texts.....               | 8  |
| 6. A-mpPG-04/15   | Consecutive Interpreting 1.....                            | 9  |
| 7. A-mpSP-14/15   | Consecutive Interpreting 1.....                            | 10 |
| 8. A-mpPG-12/15   | Consecutive Interpreting 2.....                            | 11 |
| 9. A-mpSP-15/15   | Consecutive Interpreting 2.....                            | 12 |
| 10. A-mpPG-17/15  | Consecutive Interpreting 3.....                            | 13 |
| 11. A-mpSP-16/15  | Consecutive Interpreting 3.....                            | 14 |
| 12. A-mpPG-22/15  | Consecutive Interpreting 4.....                            | 15 |
| 13. A-mpSP-32/18  | Consecutive Interpreting 4.....                            | 16 |
| 14. A-mpSP-23/15  | Critical Analysis of Translations from Spanish.....        | 17 |
| 15. A-bpPG-25/16  | Exercises in Simultaneous Interpreting.....                | 18 |
| 16. A-mpSP-101/11 | Extra-Curricular Training 1.....                           | 19 |
| 17. A-mpSP-102/11 | Extra-Curricular Training 2.....                           | 20 |
| 18. A-mpSP-103/11 | Extra-Curricular Training 3.....                           | 21 |
| 19. A-mpSP-104/11 | Extra-Curricular Training 4.....                           | 22 |
| 20. A-mpPG-037/13 | Extra-curricular Activities 3.....                         | 23 |
| 21. A-mpPG-038/13 | Extra-curricular Activities 4.....                         | 24 |
| 22. A-mpSP-31/16  | History and Culture of Hispanic America.....               | 25 |
| 23. A-mpSP-10/15  | History of Spain: 19th and 20th Centuries.....             | 26 |
| 24. A-mpSZ-007/15 | Introduction into Law and Legal Terminology.....           | 27 |
| 25. A-mpPG-24/16  | Introduction into Simultaneous Interpreting.....           | 28 |
| 26. A-mpSP-27/15  | Introduction into Working with CAT Tools.....              | 29 |
| 27. A-mpSZ-025/15 | Introduction into the Comparative Literature.....          | 30 |
| 28. A-mpSP-047/00 | Life and Institutions in Spanish Speaking Countries 1..... | 31 |
| 29. A-mpSP-051/00 | Life and Institutions in Spanish Speaking Countries 2..... | 32 |
| 30. A-mpSZ-023/15 | Literary Science.....                                      | 33 |
| 31. A-mpSP-21/15  | Literary Translation 1.....                                | 34 |
| 32. A-mpSP-22/15  | Literary Translation 2.....                                | 35 |
| 33. A-mpAN-801/15 | Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 36 |
| 34. A-mpAR-801/15 | Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 37 |
| 35. A-mpBU-801/15 | Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 38 |
| 36. A-mpFN-801/15 | Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 39 |
| 37. A-mpFR-801/15 | Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 40 |
| 38. A-mpHO-801/15 | Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 41 |
| 39. A-mpCH-801/15 | Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 42 |
| 40. A-mpMA-801/15 | Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 43 |
| 41. A-mpNE-801/15 | Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 44 |
| 42. A-mpPG-801/15 | Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 45 |
| 43. A-mpPL-801/15 | Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 46 |
| 44. A-mpRM-801/15 | Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 47 |
| 45. A-mpRU-801/15 | Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 48 |
| 46. A-mpSK-801/15 | Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 49 |
| 47. A-mpSP-801/15 | Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....  | 50 |

|                   |                                                                                             |    |
|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 48. A-mpSV-801/15 | Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....                                   | 51 |
| 49. A-mpTA-801/15 | Master's Degree Thesis Defence ( <b>state exam</b> ).....                                   | 52 |
| 50. A-mpAN-501/15 | Master's Degree Thesis Seminar.....                                                         | 53 |
| 51. A-mpAR-501/15 | Master's Degree Thesis Seminar.....                                                         | 54 |
| 52. A-mpBU-501/15 | Master's Degree Thesis Seminar.....                                                         | 55 |
| 53. A-mpFN-501/15 | Master's Degree Thesis Seminar.....                                                         | 56 |
| 54. A-mpFR-501/15 | Master's Degree Thesis Seminar.....                                                         | 57 |
| 55. A-mpHO-501/15 | Master's Degree Thesis Seminar.....                                                         | 58 |
| 56. A-mpCH-501/15 | Master's Degree Thesis Seminar.....                                                         | 59 |
| 57. A-mpMA-501/15 | Master's Degree Thesis Seminar.....                                                         | 60 |
| 58. A-mpNE-501/15 | Master's Degree Thesis Seminar.....                                                         | 61 |
| 59. A-mpPG-501/15 | Master's Degree Thesis Seminar.....                                                         | 62 |
| 60. A-mpPL-501/15 | Master's Degree Thesis Seminar.....                                                         | 63 |
| 61. A-mpRM-501/15 | Master's Degree Thesis Seminar.....                                                         | 64 |
| 62. A-mpRU-501/15 | Master's Degree Thesis Seminar.....                                                         | 65 |
| 63. A-mpSK-501/15 | Master's Degree Thesis Seminar.....                                                         | 66 |
| 64. A-mpSP-501/15 | Master's Degree Thesis Seminar.....                                                         | 67 |
| 65. A-mpSV-501/15 | Master's Degree Thesis Seminar.....                                                         | 68 |
| 66. A-mpTA-501/15 | Master's Degree Thesis Seminar.....                                                         | 69 |
| 67. A-mpSP-08/15  | Modern Hispanic Short Stories.....                                                          | 70 |
| 68. A-mpSZ-024/15 | Modern Slovak Literature.....                                                               | 71 |
| 69. A-AmpSZ-13/15 | Modern Trends in Linguistics.....                                                           | 72 |
| 70. A-mpPG-901/15 | Portuguese Literature and Culture ( <b>state exam</b> ).....                                | 73 |
| 71. A-mpPG-008/15 | Portuguese Phraseology.....                                                                 | 74 |
| 72. A-mpPG-015/15 | Portuguese Stylistics.....                                                                  | 75 |
| 73. A-mpPG-02/15  | Practical Language Seminar 1.....                                                           | 76 |
| 74. A-mpPG-10/15  | Practical Language Seminar 2.....                                                           | 77 |
| 75. A-mpSP-02/15  | Practical Rhetorics.....                                                                    | 78 |
| 76. A-mpSP-01/15  | Pragmalinguistics.....                                                                      | 79 |
| 77. A-mpSZ-004/15 | Praxeology of Translating and Interpreting.....                                             | 80 |
| 78. A-mpSP-19/15  | Professional Translations - Translating Audio-visual Texts.....                             | 81 |
| 79. A-mpSP-17/15  | Professional Translations - Translating Economic and Legal Texts.....                       | 82 |
| 80. A-mpSP-18/15  | Professional Translations - Translating Natural Science and Technological<br>Texts.....     | 83 |
| 81. A-mpSP-20/15  | Professional Translations - Translating Philosophical and Essayistic<br>Texts.....          | 84 |
| 82. A-boKF-105/15 | Rhetoric for Interpreters.....                                                              | 85 |
| 83. A-AmpSZ-12/15 | Selected Issues from General Linguistics.....                                               | 86 |
| 84. A-mpSP-04/15  | Selected Topics from Hispanic Literatures 1.....                                            | 87 |
| 85. A-mpSP-05/15  | Selected Topics from Hispanic Literatures 2.....                                            | 88 |
| 86. A-mpSP-06/15  | Selected Topics from Hispanic Literatures 3.....                                            | 89 |
| 87. A-mpSZ-022/18 | Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-Literary<br>Relations 2..... | 90 |
| 88. A-mpSZ-021/15 | Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-literary<br>Relations 1..... | 91 |
| 89. A-mpSZ-022/15 | Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-literary<br>Relations 2..... | 92 |
| 90. A-mpSZ-022/17 | Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-literary<br>Relations 2..... | 93 |

|                    |                                                                                               |     |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 91. A-AmpSZ-11/15  | Selected Topics from Language Culture and Theory of Standard Language.....                    | 95  |
| 92. A-mpPG-03/15   | Selected Topics from Modern Portuguese Literature.....                                        | 96  |
| 93. A-mpPG-08/15   | Simultaneous Interpreting 1.....                                                              | 97  |
| 94. A-mpSP-11/15   | Simultaneous Interpreting 1.....                                                              | 98  |
| 95. A-mpPG-16/15   | Simultaneous Interpreting 2.....                                                              | 99  |
| 96. A-mpSP-12/15   | Simultaneous Interpreting 2.....                                                              | 100 |
| 97. A-mpPG-21/15   | Simultaneous Interpreting 3.....                                                              | 101 |
| 98. A-mpSP-13/15   | Simultaneous Interpreting 3.....                                                              | 102 |
| 99. A-mpSP-28/15   | Simultaneous Interpreting 4.....                                                              | 103 |
| 100. A-mpSP-26/15  | Spanish Literature and Culture ( <b>state exam</b> ).....                                     | 104 |
| 101. A-mpSP-053/00 | Spanish Phraseology.....                                                                      | 105 |
| 102. A-mpSP-30/16  | Spanish Phraseology.....                                                                      | 106 |
| 103. A-mpSP-052/00 | Spanish Stylistics.....                                                                       | 107 |
| 104. A-mpSP-29/16  | Spanish Stylistics.....                                                                       | 108 |
| 105. A-mpSP-09/15  | Spanish-Slovak Cultural and Literary Relationships.....                                       | 109 |
| 106. A-mpSZ-006/15 | Theory and Practice of Literary Translation.....                                              | 110 |
| 107. A-mpSP-050/00 | Translating Economic Texts into Slovak.....                                                   | 111 |
| 108. A-mpPG-19/15  | Translating Integral Literary Texts 1.....                                                    | 112 |
| 109. A-mpPG-18/15  | Translating Integral Specialized Texts 1.....                                                 | 113 |
| 110. A-mpPG-23/15  | Translating Into Portuguese Language 4.....                                                   | 114 |
| 111. A-mpPG-05/15  | Translating and Analysing Specialized Texts 1.....                                            | 115 |
| 112. A-mpPG-06/15  | Translating and Analyzing Literary Texts 1.....                                               | 116 |
| 113. A-mpPG-15/15  | Translating and Analyzing Literary Texts 2.....                                               | 117 |
| 114. A-mpPG-14/15  | Translating and Analyzing Specialized Texts 2.....                                            | 118 |
| 115. A-mpSP-25/15  | Translating and Interpreting ( <b>state exam</b> ).....                                       | 119 |
| 116. A-mpPG-07/15  | Translating into Portuguese Language 1.....                                                   | 120 |
| 117. A-mpPG-13/15  | Translating into Portuguese Language 2.....                                                   | 121 |
| 118. A-mpPG-20/15  | Translating into Portuguese Language 3.....                                                   | 122 |
| 119. A-mpSP-24/15  | Translating into Spanish Language.....                                                        | 123 |
| 120. A-mpPG-902/15 | Translating, Interpreting and Grammar Analysis of Portuguese Texts ( <b>state exam</b> )..... | 124 |
| 121. A-mpSZ-005/15 | Translation Criticism.....                                                                    | 125 |
| 122. A-mpSZ-001/16 | Translation Training.....                                                                     | 126 |
| 123. A-mpSZ-001/15 | Translation Training.....                                                                     | 127 |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |     |                                                       |     |     |       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------------------------------------------------------|-----|-----|-------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |     |                                                       |     |     |       |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |     |                                                       |     |     |       |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-07/15                                                                                                                                                         |     | <b>Course title:</b><br>Borges and His Literary World |     |     |       |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                       |     |     |       |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |     |                                                       |     |     |       |
| <b>Recommended semester:</b> 3.                                                                                                                                                                    |     |                                                       |     |     |       |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |     |                                                       |     |     |       |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |     |                                                       |     |     |       |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |     |                                                       |     |     |       |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |     |                                                       |     |     |       |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |     |                                                       |     |     |       |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |     |                                                       |     |     |       |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |     |                                                       |     |     |       |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |     |                                                       |     |     |       |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 1                                                                                                                            |     |                                                       |     |     |       |
| A                                                                                                                                                                                                  | B   | C                                                     | D   | E   | FX    |
| 0,0                                                                                                                                                                                                | 0,0 | 0,0                                                   | 0,0 | 0,0 | 100,0 |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD.                                                                                                                                               |     |                                                       |     |     |       |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |     |                                                       |     |     |       |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |     |                                                       |     |     |       |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |     |                                              |     |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |     |                                              |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |     |                                              |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpPG-003/15                                                                                                                                                        |     | <b>Course title:</b><br>Brazilian Literature |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                              |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |     |                                              |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                    |     |                                              |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |     |                                              |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |     |                                              |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |     |                                              |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |     |                                              |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |     |                                              |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |     |                                              |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |     |                                              |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |     |                                              |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 11                                                                                                                           |     |                                              |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B   | C                                            | D   | E   | FX  |
| 90,91                                                                                                                                                                                              | 0,0 | 9,09                                         | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Lenka Cinková, PhD.                                                                                                                                                         |     |                                              |     |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |     |                                              |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |     |                                              |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                                       |     |     |       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------|-----|-----|-------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-03/15                                                                                                                                                         |       | <b>Course title:</b><br>Colloquial Language and Slang |     |     |       |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Recommended semester:</b> 3.                                                                                                                                                                    |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 7                                                                                                                            |       |                                                       |     |     |       |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                                     | D   | E   | FX    |
| 57,14                                                                                                                                                                                              | 14,29 | 14,29                                                 | 0,0 | 0,0 | 14,29 |
| <b>Lecturers:</b> doc. Mgr. Bohdan Ulašin, PhD.                                                                                                                                                    |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |       |                                                       |     |     |       |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                              |       |                                                              |     |      |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------------|-----|------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                         |       |                                                              |     |      |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                              |       |                                                              |     |      |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-049/00                                                                                                                                                                  |       | <b>Course title:</b><br>Condensing and Amplifying Oral Texts |     |      |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture + seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                              |     |      |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                                  |       |                                                              |     |      |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                              |       |                                                              |     |      |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                |       |                                                              |     |      |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                        |       |                                                              |     |      |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                  |       |                                                              |     |      |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                    |       |                                                              |     |      |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                       |       |                                                              |     |      |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                               |       |                                                              |     |      |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                           |       |                                                              |     |      |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                |       |                                                              |     |      |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 119                                                                                                                                    |       |                                                              |     |      |     |
| A                                                                                                                                                                                                            | B     | C                                                            | D   | E    | FX  |
| 30,25                                                                                                                                                                                                        | 34,45 | 25,21                                                        | 8,4 | 1,68 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Silvia Vertánová, PhD.                                                                                                                                                                |       |                                                              |     |      |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                               |       |                                                              |     |      |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                         |       |                                                              |     |      |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                              |       |                                                                 |      |       |      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------------------|------|-------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                         |       |                                                                 |      |       |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                              |       |                                                                 |      |       |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-048/00                                                                                                                                                                  |       | <b>Course title:</b><br>Condensing and Amplifying Written Texts |      |       |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture + seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                                 |      |       |      |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                                  |       |                                                                 |      |       |      |
| <b>Recommended semester:</b> 1.                                                                                                                                                                              |       |                                                                 |      |       |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                |       |                                                                 |      |       |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                        |       |                                                                 |      |       |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                  |       |                                                                 |      |       |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                    |       |                                                                 |      |       |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                       |       |                                                                 |      |       |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                               |       |                                                                 |      |       |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                           |       |                                                                 |      |       |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                |       |                                                                 |      |       |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 123                                                                                                                                    |       |                                                                 |      |       |      |
| A                                                                                                                                                                                                            | B     | C                                                               | D    | E     | FX   |
| 28,46                                                                                                                                                                                                        | 27,64 | 21,95                                                           | 7,32 | 11,38 | 3,25 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Cristina Simón Alegre                                                                                                                                                                 |       |                                                                 |      |       |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                               |       |                                                                 |      |       |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                         |       |                                                                 |      |       |      |



## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                       |       |                                                    |       |     |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------|-------|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                  |       |                                                    |       |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                       |       |                                                    |       |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpPG-04/15                                                                                                                                                            |       | <b>Course title:</b><br>Consecutive Interpreting 1 |       |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practicals<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                    |       |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                           |       |                                                    |       |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 1.                                                                                                                                                                       |       |                                                    |       |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                         |       |                                                    |       |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                 |       |                                                    |       |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                           |       |                                                    |       |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                    |       |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                |       |                                                    |       |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                    |       |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                    |       |                                                    |       |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                         |       |                                                    |       |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 17                                                                                                                              |       |                                                    |       |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                     | B     | C                                                  | D     | E   | FX  |
| 58,82                                                                                                                                                                                                 | 23,53 | 5,88                                               | 11,76 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Ján Tupý, Mgr. Jana Benková Marcelliová, PhD.                                                                                                                                  |       |                                                    |       |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                        |       |                                                    |       |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                  |       |                                                    |       |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                       |       |                                                    |      |      |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------|------|------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                  |       |                                                    |      |      |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                       |       |                                                    |      |      |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-14/15                                                                                                                                                            |       | <b>Course title:</b><br>Consecutive Interpreting 1 |      |      |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practicals<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                    |      |      |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                           |       |                                                    |      |      |     |
| <b>Recommended semester:</b> 1.                                                                                                                                                                       |       |                                                    |      |      |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                         |       |                                                    |      |      |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                 |       |                                                    |      |      |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                           |       |                                                    |      |      |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                    |      |      |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                |       |                                                    |      |      |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                    |      |      |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                    |       |                                                    |      |      |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                         |       |                                                    |      |      |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 105                                                                                                                             |       |                                                    |      |      |     |
| A                                                                                                                                                                                                     | B     | C                                                  | D    | E    | FX  |
| 17,14                                                                                                                                                                                                 | 40,95 | 35,24                                              | 3,81 | 0,95 | 1,9 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Mónica Sánchez Presa, PhD.                                                                                                                                                     |       |                                                    |      |      |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                        |       |                                                    |      |      |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                  |       |                                                    |      |      |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                       |      |                                                    |     |     |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                  |      |                                                    |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                       |      |                                                    |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpPG-12/15                                                                                                                                                            |      | <b>Course title:</b><br>Consecutive Interpreting 2 |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practicals<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |      |                                                    |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                           |      |                                                    |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                       |      |                                                    |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                         |      |                                                    |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                 |      |                                                    |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                           |      |                                                    |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                             |      |                                                    |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                |      |                                                    |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                        |      |                                                    |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                    |      |                                                    |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                         |      |                                                    |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 10                                                                                                                              |      |                                                    |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                     | B    | C                                                  | D   | E   | FX  |
| 40,0                                                                                                                                                                                                  | 40,0 | 20,0                                               | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Ján Tupý, Mgr. Jana Benková Marcelliová, PhD.                                                                                                                                  |      |                                                    |     |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                        |      |                                                    |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                  |      |                                                    |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                       |       |                                                    |      |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------|------|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                  |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                       |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-15/15                                                                                                                                                            |       | <b>Course title:</b><br>Consecutive Interpreting 2 |      |      |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practicals<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                           |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                       |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                         |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Prerequisites:</b> FiF.KRom/A-mpSP-14/15 - Consecutive Interpreting 1                                                                                                                              |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                           |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                    |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                         |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 56                                                                                                                              |       |                                                    |      |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                     | B     | C                                                  | D    | E    | FX   |
| 23,21                                                                                                                                                                                                 | 44,64 | 26,79                                              | 1,79 | 1,79 | 1,79 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Mónica Sánchez Presa, PhD.                                                                                                                                                     |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                        |       |                                                    |      |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                  |       |                                                    |      |      |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                       |     |                                                    |       |     |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------------------------------------------|-------|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                  |     |                                                    |       |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                       |     |                                                    |       |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpPG-17/15                                                                                                                                                            |     | <b>Course title:</b><br>Consecutive Interpreting 3 |       |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practicals<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                    |       |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                           |     |                                                    |       |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 3.                                                                                                                                                                       |     |                                                    |       |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                         |     |                                                    |       |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                 |     |                                                    |       |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                           |     |                                                    |       |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                             |     |                                                    |       |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                |     |                                                    |       |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                        |     |                                                    |       |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                    |     |                                                    |       |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                         |     |                                                    |       |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 9                                                                                                                               |     |                                                    |       |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                     | B   | C                                                  | D     | E   | FX  |
| 44,44                                                                                                                                                                                                 | 0,0 | 33,33                                              | 22,22 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Ján Tupý                                                                                                                                                                       |     |                                                    |       |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                        |     |                                                    |       |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                  |     |                                                    |       |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                       |       |                                                    |       |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------|-------|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                  |       |                                                    |       |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                       |       |                                                    |       |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-16/15                                                                                                                                                            |       | <b>Course title:</b><br>Consecutive Interpreting 3 |       |      |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practicals<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                    |       |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                           |       |                                                    |       |      |      |
| <b>Recommended semester:</b> 3.                                                                                                                                                                       |       |                                                    |       |      |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                         |       |                                                    |       |      |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                 |       |                                                    |       |      |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                           |       |                                                    |       |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                    |       |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                |       |                                                    |       |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                    |       |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                    |       |                                                    |       |      |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                         |       |                                                    |       |      |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 78                                                                                                                              |       |                                                    |       |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                     | B     | C                                                  | D     | E    | FX   |
| 24,36                                                                                                                                                                                                 | 28,21 | 29,49                                              | 11,54 | 5,13 | 1,28 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Silvia Vertánová, PhD.                                                                                                                                                         |       |                                                    |       |      |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                        |       |                                                    |       |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                  |       |                                                    |       |      |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                       |       |                                                    |       |       |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------|-------|-------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                  |       |                                                    |       |       |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                       |       |                                                    |       |       |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpPG-22/15                                                                                                                                                            |       | <b>Course title:</b><br>Consecutive Interpreting 4 |       |       |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practicals<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                    |       |       |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                           |       |                                                    |       |       |     |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                       |       |                                                    |       |       |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                         |       |                                                    |       |       |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                 |       |                                                    |       |       |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                           |       |                                                    |       |       |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                    |       |       |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                |       |                                                    |       |       |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                    |       |       |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                    |       |                                                    |       |       |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                         |       |                                                    |       |       |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 12                                                                                                                              |       |                                                    |       |       |     |
| A                                                                                                                                                                                                     | B     | C                                                  | D     | E     | FX  |
| 33,33                                                                                                                                                                                                 | 16,67 | 16,67                                              | 16,67 | 16,67 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Ján Tupý                                                                                                                                                                       |       |                                                    |       |       |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                        |       |                                                    |       |       |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                  |       |                                                    |       |       |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                       |      |                                                    |      |     |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------------------------------------------|------|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                  |      |                                                    |      |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                       |      |                                                    |      |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-32/18                                                                                                                                                            |      | <b>Course title:</b><br>Consecutive Interpreting 4 |      |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practicals<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |      |                                                    |      |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                           |      |                                                    |      |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                       |      |                                                    |      |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                         |      |                                                    |      |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                 |      |                                                    |      |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                           |      |                                                    |      |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                             |      |                                                    |      |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                |      |                                                    |      |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                        |      |                                                    |      |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                    |      |                                                    |      |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                         |      |                                                    |      |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 10                                                                                                                              |      |                                                    |      |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                     | B    | C                                                  | D    | E   | FX  |
| 10,0                                                                                                                                                                                                  | 40,0 | 40,0                                               | 10,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Silvia Vertánová, PhD., Mgr. Mónica Sánchez Presa, PhD.                                                                                                                        |      |                                                    |      |     |     |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                   |      |                                                    |      |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                  |      |                                                    |      |     |     |



## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                       |     |                                                                        |      |     |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------------------------------------------------------------------------|------|-----|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                  |     |                                                                        |      |     |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                       |     |                                                                        |      |     |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-23/15                                                                                                                                                            |     | <b>Course title:</b><br>Critical Analysis of Translations from Spanish |      |     |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practicals<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                                        |      |     |      |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                           |     |                                                                        |      |     |      |
| <b>Recommended semester:</b> 3.                                                                                                                                                                       |     |                                                                        |      |     |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                         |     |                                                                        |      |     |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                 |     |                                                                        |      |     |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                           |     |                                                                        |      |     |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                             |     |                                                                        |      |     |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                |     |                                                                        |      |     |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                        |     |                                                                        |      |     |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                    |     |                                                                        |      |     |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                         |     |                                                                        |      |     |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 26                                                                                                                              |     |                                                                        |      |     |      |
| A                                                                                                                                                                                                     | B   | C                                                                      | D    | E   | FX   |
| 88,46                                                                                                                                                                                                 | 0,0 | 0,0                                                                    | 3,85 | 0,0 | 7,69 |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Eva Palkovičová, PhD.                                                                                                                                                    |     |                                                                        |      |     |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                        |     |                                                                        |      |     |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                  |     |                                                                        |      |     |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                       |     |                                                                |     |     |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                  |     |                                                                |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                       |     |                                                                |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-bpPG-25/16                                                                                                                                                            |     | <b>Course title:</b><br>Exercises in Simultaneous Interpreting |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practicals<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                                |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                           |     |                                                                |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 3.                                                                                                                                                                       |     |                                                                |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> I., II.                                                                                                                                                                     |     |                                                                |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                 |     |                                                                |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                           |     |                                                                |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                             |     |                                                                |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                |     |                                                                |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                        |     |                                                                |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                    |     |                                                                |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                         |     |                                                                |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 0                                                                                                                               |     |                                                                |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                     | B   | C                                                              | D   | E   | FX  |
| 0,0                                                                                                                                                                                                   | 0,0 | 0,0                                                            | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Martina Kamencová Lörinčíková                                                                                                                                                  |     |                                                                |     |     |     |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                   |     |                                                                |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                  |     |                                                                |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                     |     |                                                     |     |     |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                     |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-101/11                                                                                                                                                         |     | <b>Course title:</b><br>Extra-Curricular Training 1 |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practice<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 2                                                                                                                                                                         |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 1.                                                                                                                                                                     |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                       |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                               |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                         |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                           |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                              |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                      |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                  |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                       |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 10                                                                                                                            |     |                                                     |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                   | B   | C                                                   | D   | E   | FX  |
| 100,0                                                                                                                                                                                               | 0,0 | 0,0                                                 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> doc. Mgr. Bohdan Ulašín, PhD.                                                                                                                                                     |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                      |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                |     |                                                     |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                     |       |                                                     |     |     |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                |       |                                                     |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                     |       |                                                     |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-102/11                                                                                                                                                         |       | <b>Course title:</b><br>Extra-Curricular Training 2 |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practice<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                     |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 2                                                                                                                                                                         |       |                                                     |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                     |       |                                                     |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                       |       |                                                     |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                               |       |                                                     |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                         |       |                                                     |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                           |       |                                                     |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                                     |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                      |       |                                                     |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                  |       |                                                     |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                       |       |                                                     |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 13                                                                                                                            |       |                                                     |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                   | B     | C                                                   | D   | E   | FX  |
| 76,92                                                                                                                                                                                               | 23,08 | 0,0                                                 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> doc. Mgr. Bohdan Ulašín, PhD.                                                                                                                                                     |       |                                                     |     |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                      |       |                                                     |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                |       |                                                     |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                     |     |                                                     |     |     |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                     |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-103/11                                                                                                                                                         |     | <b>Course title:</b><br>Extra-Curricular Training 3 |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practice<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 2                                                                                                                                                                         |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 3.                                                                                                                                                                     |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                       |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                               |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                         |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                           |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                              |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                      |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                  |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                       |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 4                                                                                                                             |     |                                                     |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                   | B   | C                                                   | D   | E   | FX  |
| 100,0                                                                                                                                                                                               | 0,0 | 0,0                                                 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> doc. Mgr. Bohdan Ulašín, PhD.                                                                                                                                                     |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                      |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                |     |                                                     |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                     |     |                                                     |     |     |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                     |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-104/11                                                                                                                                                         |     | <b>Course title:</b><br>Extra-Curricular Training 4 |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practice<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 2                                                                                                                                                                         |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                     |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                       |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                               |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                         |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                           |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                              |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                      |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                  |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                       |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 3                                                                                                                             |     |                                                     |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                   | B   | C                                                   | D   | E   | FX  |
| 100,0                                                                                                                                                                                               | 0,0 | 0,0                                                 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> doc. Mgr. Bohdan Ulašin, PhD.                                                                                                                                                     |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                      |     |                                                     |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                |     |                                                     |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                     |     |                                                       |     |     |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                     |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpPG-037/13                                                                                                                                                         |     | <b>Course title:</b><br>Extra-curricular Activities 3 |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practice<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 2                                                                                                                                                                         |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 1., 3.                                                                                                                                                                 |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                       |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                               |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                         |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                           |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                              |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                      |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                  |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                       |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 0                                                                                                                             |     |                                                       |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                   | B   | C                                                     | D   | E   | FX  |
| 0,0                                                                                                                                                                                                 | 0,0 | 0,0                                                   | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Lenka Cinková, PhD.                                                                                                                                                          |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                      |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                |     |                                                       |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                     |     |                                                       |     |     |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                     |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpPG-038/13                                                                                                                                                         |     | <b>Course title:</b><br>Extra-curricular Activities 4 |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practice<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 2                                                                                                                                                                         |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2., 4.                                                                                                                                                                 |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                       |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                               |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                         |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                           |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                              |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                      |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                  |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                       |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 6                                                                                                                             |     |                                                       |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                   | B   | C                                                     | D   | E   | FX  |
| 100,0                                                                                                                                                                                               | 0,0 | 0,0                                                   | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Lenka Cinková, PhD.                                                                                                                                                          |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                      |     |                                                       |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                |     |                                                       |     |     |     |



## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                              |      |                                                                 |      |      |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----------------------------------------------------------------|------|------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                         |      |                                                                 |      |      |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                              |      |                                                                 |      |      |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-31/16                                                                                                                                                                   |      | <b>Course title:</b><br>History and Culture of Hispanic America |      |      |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture + seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |      |                                                                 |      |      |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                                  |      |                                                                 |      |      |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                              |      |                                                                 |      |      |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                |      |                                                                 |      |      |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                        |      |                                                                 |      |      |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                  |      |                                                                 |      |      |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                    |      |                                                                 |      |      |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                       |      |                                                                 |      |      |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                               |      |                                                                 |      |      |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                           |      |                                                                 |      |      |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                |      |                                                                 |      |      |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 16                                                                                                                                     |      |                                                                 |      |      |     |
| A                                                                                                                                                                                                            | B    | C                                                               | D    | E    | FX  |
| 62,5                                                                                                                                                                                                         | 12,5 | 12,5                                                            | 6,25 | 6,25 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. Mgr. Bohdan Ulašín, PhD.                                                                                                                          |      |                                                                 |      |      |     |
| <b>Last change:</b> 21.02.2018                                                                                                                                                                               |      |                                                                 |      |      |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                         |      |                                                                 |      |      |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                                                   |      |      |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------------------|------|------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                                                   |      |      |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                                                   |      |      |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-10/15                                                                                                                                                         |       | <b>Course title:</b><br>History of Spain: 19th and 20th Centuries |      |      |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                                   |      |      |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |       |                                                                   |      |      |     |
| <b>Recommended semester:</b> 3.                                                                                                                                                                    |       |                                                                   |      |      |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                                                   |      |      |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                                                   |      |      |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                                   |      |      |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                                                   |      |      |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                                   |      |      |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                                                   |      |      |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                                                   |      |      |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                                                   |      |      |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 24                                                                                                                           |       |                                                                   |      |      |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                                                 | D    | E    | FX  |
| 58,33                                                                                                                                                                                              | 20,83 | 8,33                                                              | 8,33 | 4,17 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD.                                                                                                                                               |       |                                                                   |      |      |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |       |                                                                   |      |      |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |       |                                                                   |      |      |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                                                     |      |      |      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------|------|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                                                     |      |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                                                     |      |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KPol/A-mpSZ-007/15                                                                                                                                                        |       | <b>Course title:</b><br>Introduction into Law and Legal Terminology |      |      |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                                     |      |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                        |       |                                                                     |      |      |      |
| <b>Recommended semester:</b> 1., 3.                                                                                                                                                                |       |                                                                     |      |      |      |
| <b>Educational level:</b> I., II.                                                                                                                                                                  |       |                                                                     |      |      |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                                                     |      |      |      |
| <b>Antirequisites:</b> FiF.KPol/A-AboSO-43/15 or FiF.KPol/A-boAG-086/15                                                                                                                            |       |                                                                     |      |      |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                                     |      |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                                                     |      |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                                     |      |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                                                     |      |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                                                     |      |      |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                                                     |      |      |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 457                                                                                                                          |       |                                                                     |      |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                                                   | D    | E    | FX   |
| 42,67                                                                                                                                                                                              | 27,79 | 14,0                                                                | 7,22 | 5,03 | 3,28 |
| <b>Lecturers:</b> doc. Mgr. Erik Láštík, PhD.                                                                                                                                                      |       |                                                                     |      |      |      |
| <b>Last change:</b> 28.09.2018                                                                                                                                                                     |       |                                                                     |      |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |       |                                                                     |      |      |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                       |       |                                                                     |     |     |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                  |       |                                                                     |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                       |       |                                                                     |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpPG-24/16                                                                                                                                                            |       | <b>Course title:</b><br>Introduction into Simultaneous Interpreting |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practicals<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                                     |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                           |       |                                                                     |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 1.                                                                                                                                                                       |       |                                                                     |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                         |       |                                                                     |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                 |       |                                                                     |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                           |       |                                                                     |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                                     |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                |       |                                                                     |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                                     |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                    |       |                                                                     |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                         |       |                                                                     |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 19                                                                                                                              |       |                                                                     |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                     | B     | C                                                                   | D   | E   | FX  |
| 63,16                                                                                                                                                                                                 | 36,84 | 0,0                                                                 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Ján Tupý                                                                                                                                                                       |       |                                                                     |     |     |     |
| <b>Last change:</b> 27.08.2016                                                                                                                                                                        |       |                                                                     |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                  |       |                                                                     |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                              |     |                                                                  |     |     |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------------------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                         |     |                                                                  |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                              |     |                                                                  |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-27/15                                                                                                                                                                   |     | <b>Course title:</b><br>Introduction into Working with CAT Tools |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture + seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                                  |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                                  |     |                                                                  |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                              |     |                                                                  |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                |     |                                                                  |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                        |     |                                                                  |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                  |     |                                                                  |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                    |     |                                                                  |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                       |     |                                                                  |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                               |     |                                                                  |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                           |     |                                                                  |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                |     |                                                                  |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 0                                                                                                                                      |     |                                                                  |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                            | B   | C                                                                | D   | E   | FX  |
| 0,0                                                                                                                                                                                                          | 0,0 | 0,0                                                              | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Barbara Ďurčová, PhD.                                                                                                                                                                 |     |                                                                  |     |     |     |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                          |     |                                                                  |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                         |     |                                                                  |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                                                      |       |      |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------------------------|-------|------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                                                      |       |      |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                                                      |       |      |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSF/A-mpSZ-025/15                                                                                                                                                         |       | <b>Course title:</b><br>Introduction into the Comparative Literature |       |      |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                                      |       |      |     |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                        |       |                                                                      |       |      |     |
| <b>Recommended semester:</b> 1., 3.                                                                                                                                                                |       |                                                                      |       |      |     |
| <b>Educational level:</b> I., II.                                                                                                                                                                  |       |                                                                      |       |      |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                                                      |       |      |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                                      |       |      |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                                                      |       |      |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                                      |       |      |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                                                      |       |      |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                                                      |       |      |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                                                      |       |      |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 163                                                                                                                          |       |                                                                      |       |      |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                                                    | D     | E    | FX  |
| 17,79                                                                                                                                                                                              | 28,22 | 33,74                                                                | 17,79 | 2,45 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Zvonko Taneski, PhD.                                                                                                                                                  |       |                                                                      |       |      |     |
| <b>Last change:</b> 09.09.2015                                                                                                                                                                     |       |                                                                      |       |      |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |       |                                                                      |       |      |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                              |       |                                                                               |      |       |      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------|------|-------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                         |       |                                                                               |      |       |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                              |       |                                                                               |      |       |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-047/00                                                                                                                                                                  |       | <b>Course title:</b><br>Life and Institutions in Spanish Speaking Countries 1 |      |       |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture + seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                                               |      |       |      |
| <b>Number of credits:</b> 2                                                                                                                                                                                  |       |                                                                               |      |       |      |
| <b>Recommended semester:</b> 1.                                                                                                                                                                              |       |                                                                               |      |       |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                |       |                                                                               |      |       |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                        |       |                                                                               |      |       |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                  |       |                                                                               |      |       |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                    |       |                                                                               |      |       |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                       |       |                                                                               |      |       |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                               |       |                                                                               |      |       |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                           |       |                                                                               |      |       |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                |       |                                                                               |      |       |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 123                                                                                                                                    |       |                                                                               |      |       |      |
| A                                                                                                                                                                                                            | B     | C                                                                             | D    | E     | FX   |
| 15,45                                                                                                                                                                                                        | 26,02 | 34,96                                                                         | 9,76 | 13,01 | 0,81 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Cristina Simón Alegre                                                                                                                                                                 |       |                                                                               |      |       |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                               |       |                                                                               |      |       |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                         |       |                                                                               |      |       |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                              |       |                                                                               |      |      |      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------|------|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                         |       |                                                                               |      |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                              |       |                                                                               |      |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-051/00                                                                                                                                                                  |       | <b>Course title:</b><br>Life and Institutions in Spanish Speaking Countries 2 |      |      |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture + seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                                               |      |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 2                                                                                                                                                                                  |       |                                                                               |      |      |      |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                              |       |                                                                               |      |      |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                |       |                                                                               |      |      |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                        |       |                                                                               |      |      |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                  |       |                                                                               |      |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                    |       |                                                                               |      |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                       |       |                                                                               |      |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                               |       |                                                                               |      |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                           |       |                                                                               |      |      |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                |       |                                                                               |      |      |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 123                                                                                                                                    |       |                                                                               |      |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                            | B     | C                                                                             | D    | E    | FX   |
| 59,35                                                                                                                                                                                                        | 22,76 | 12,2                                                                          | 1,63 | 1,63 | 2,44 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Cristina Simón Alegre                                                                                                                                                                 |       |                                                                               |      |      |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                               |       |                                                                               |      |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                         |       |                                                                               |      |      |      |



## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                          |      |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------------|------|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                          |      |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                          |      |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSLLV/A-mpSZ-023/15                                                                                                                                                       |       | <b>Course title:</b><br>Literary Science |      |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                          |      |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                        |       |                                          |      |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2., 4.                                                                                                                                                                |       |                                          |      |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                          |      |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                          |      |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                          |      |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                          |      |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                          |      |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                          |      |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                          |      |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                          |      |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 534                                                                                                                          |       |                                          |      |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                        | D    | E   | FX  |
| 79,78                                                                                                                                                                                              | 12,92 | 6,18                                     | 1,12 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Andrea Bokníková, PhD.                                                                                                                                                |       |                                          |      |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |       |                                          |      |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |       |                                          |      |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                                |      |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------------------|------|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                                |      |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                                |      |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-21/15                                                                                                                                                         |       | <b>Course title:</b><br>Literary Translation 1 |      |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                |      |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |       |                                                |      |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 1.                                                                                                                                                                    |       |                                                |      |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                                |      |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                                |      |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                |      |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                                |      |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                |      |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                                |      |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                                |      |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                                |      |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 111                                                                                                                          |       |                                                |      |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                              | D    | E   | FX  |
| 31,53                                                                                                                                                                                              | 37,84 | 23,42                                          | 5,41 | 0,9 | 0,9 |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Eva Palkovičová, PhD.                                                                                                                                                 |       |                                                |      |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |       |                                                |      |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |       |                                                |      |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |      |                                                |     |      |      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------------------------------------------|-----|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |      |                                                |     |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |      |                                                |     |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-22/15                                                                                                                                                         |      | <b>Course title:</b><br>Literary Translation 2 |     |      |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |      |                                                |     |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |      |                                                |     |      |      |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                    |      |                                                |     |      |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |      |                                                |     |      |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |      |                                                |     |      |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |      |                                                |     |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |      |                                                |     |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |      |                                                |     |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |      |                                                |     |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |      |                                                |     |      |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |      |                                                |     |      |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 75                                                                                                                           |      |                                                |     |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                  | B    | C                                              | D   | E    | FX   |
| 25,33                                                                                                                                                                                              | 52,0 | 14,67                                          | 0,0 | 1,33 | 6,67 |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Eva Palkovičová, PhD.                                                                                                                                                 |      |                                                |     |      |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |      |                                                |     |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |      |                                                |     |      |      |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                                                      |                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                 |                                                        |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                      |                                                        |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KAA/A-mpAN-801/15                                                                                                           | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15                                                                                                                         |                                                        |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                        |                                                        |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                                                          |                                                        |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                  |                                                        |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc. |                                                        |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                                                      |                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                 |                                                        |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                      |                                                        |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KKSF/A-mpAR-801/15                                                                                                          | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15                                                                                                                         |                                                        |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                        |                                                        |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                                                          |                                                        |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                  |                                                        |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc. |                                                        |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                                                      |                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                 |                                                        |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                      |                                                        |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSF/A-mpBU-801/15                                                                                                           | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15                                                                                                                         |                                                        |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                        |                                                        |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                                                          |                                                        |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                  |                                                        |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc. |                                                        |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                                                      |                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                 |                                                        |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                      |                                                        |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpFN-801/15                                                                                                          | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15                                                                                                                         |                                                        |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                        |                                                        |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                                                          |                                                        |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                  |                                                        |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc. |                                                        |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                                                      |                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                 |                                                        |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                      |                                                        |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpFR-801/15                                                                                                          | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15                                                                                                                         |                                                        |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                        |                                                        |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                                                          |                                                        |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                  |                                                        |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc. |                                                        |



## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                                                      |                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                 |                                                        |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                      |                                                        |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KGNŠ/A-mpHO-801/15                                                                                                          | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15                                                                                                                         |                                                        |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                        |                                                        |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                                                          |                                                        |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                  |                                                        |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc. |                                                        |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                                                      |                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                 |                                                        |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                      |                                                        |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSF/A-mpCH-801/15                                                                                                           | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15                                                                                                                         |                                                        |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                        |                                                        |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                                                          |                                                        |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                  |                                                        |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc. |                                                        |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                                                      |                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                 |                                                        |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                      |                                                        |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpMA-801/15                                                                                                          | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15                                                                                                                         |                                                        |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                        |                                                        |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                                                          |                                                        |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                  |                                                        |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc. |                                                        |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                                                      |                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                 |                                                        |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                      |                                                        |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KGNŠ/A-mpNE-801/15                                                                                                          | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15                                                                                                                         |                                                        |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                        |                                                        |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                                                          |                                                        |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                  |                                                        |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc. |                                                        |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                                                      |                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                 |                                                        |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                      |                                                        |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpPG-801/15                                                                                                          | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15                                                                                                                         |                                                        |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                        |                                                        |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                                                          |                                                        |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                  |                                                        |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc. |                                                        |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                                                      |                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                 |                                                        |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                      |                                                        |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSF/A-mpPL-801/15                                                                                                           | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15                                                                                                                         |                                                        |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                        |                                                        |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                                                          |                                                        |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                  |                                                        |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc. |                                                        |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                                                      |                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                 |                                                        |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                      |                                                        |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpRM-801/15                                                                                                          | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15                                                                                                                         |                                                        |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                        |                                                        |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                                                          |                                                        |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                       |                                                        |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc. |                                                        |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                                                      |                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                 |                                                        |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                      |                                                        |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRVŠ/A-mpRU-801/15                                                                                                          | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15                                                                                                                         |                                                        |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                        |                                                        |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                                                          |                                                        |
| <b>Last change:</b> 09.02.2016                                                                                                                       |                                                        |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc. |                                                        |



## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                                                      |                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                 |                                                        |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                      |                                                        |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSJ/A-mpSK-801/15                                                                                                           | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15                                                                                                                         |                                                        |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                        |                                                        |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                                                          |                                                        |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                  |                                                        |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc. |                                                        |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                                                      |                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                 |                                                        |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                      |                                                        |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-801/15                                                                                                          | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15                                                                                                                         |                                                        |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                        |                                                        |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                                                          |                                                        |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                       |                                                        |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc. |                                                        |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                                                      |                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                 |                                                        |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                      |                                                        |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KGNŠ/A-mpSV-801/15                                                                                                          | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15                                                                                                                         |                                                        |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                        |                                                        |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                                                          |                                                        |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                  |                                                        |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc. |                                                        |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                                                      |                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                 |                                                        |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                      |                                                        |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpTA-801/15                                                                                                          | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Defence |
| <b>Number of credits:</b> 15                                                                                                                         |                                                        |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                        |                                                        |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                                                          |                                                        |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                  |                                                        |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc. |                                                        |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |       |                                                        |      |      |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------|------|------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KAA/A-mpAN-501/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |       | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |      |      |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 <b>per level/semester:</b> 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning                                                                                                                                                                                                                                                        |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Recommended semester:</b> 3.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 94                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |       |                                                        |      |      |     |
| A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | B     | C                                                      | D    | E    | FX  |
| 78,72                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 10,64 | 4,26                                                   | 4,26 | 2,13 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. John Peter Butler Barrer, PhD., doc. PhDr. Adela Böhmerová, CSc., PhDr. Beáta Borošová, PhD., PhDr. Katarína Brziaková, PhD., Mgr. Marián Gazdík, PhD., PhDr. Mária Huttová, CSc., Mgr. Ivan Lacko, PhD., Mgr. Jozef Lonek, PhD., PhDr. Jolana Miškovičová, CSc., Mgr. Lucia Grauzľová, PhD., PhDr. Ferdinand Pál, Mgr. Lucia Paulínyová, PhD., Mgr. Pavol Šveda, PhD., doc. PhDr. Daniel Lančarič, PhD., PhDr. Jozef Pecina, PhD. |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |       |                                                        |      |      |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KKSF/A-mpAR-501/15                                                                                                                                                        |     | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 <b>per level/semester:</b> 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 8                                                                                                                            |     |                                                        |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B   | C                                                      | D   | E   | FX  |
| 100,0                                                                                                                                                                                              | 0,0 | 0,0                                                    | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Jaroslav Drobný, PhD.                                                                                                                                                       |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |     |                                                        |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                                        |     |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSF/A-mpBU-501/15                                                                                                                                                         |       | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 <b>per level/semester:</b> 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                    |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 7                                                                                                                            |       |                                                        |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                                      | D   | E   | FX  |
| 57,14                                                                                                                                                                                              | 28,57 | 14,29                                                  | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b>                                                                                                                                                                                  |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |       |                                                        |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                                        |     |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpFN-501/15                                                                                                                                                        |       | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 <b>per level/semester:</b> 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                    |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 7                                                                                                                            |       |                                                        |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                                      | D   | E   | FX  |
| 85,71                                                                                                                                                                                              | 14,29 | 0,0                                                    | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b>                                                                                                                                                                                  |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |       |                                                        |     |     |     |



## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpFR-501/15                                                                                                                                                        |     | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 <b>per level/semester:</b> 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 21                                                                                                                           |     |                                                        |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B   | C                                                      | D   | E   | FX  |
| 90,48                                                                                                                                                                                              | 0,0 | 9,52                                                   | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> prof. PhDr. Katarína Bednárová, PhD., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc., Mgr. Stanislava Moyšová, PhD., Mgr. Zuzana Puchovská, PhD.                                               |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |     |                                                        |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KGNŠ/A-mpHO-501/15                                                                                                                                                        |     | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 <b>per level/semester:</b> 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 6                                                                                                                            |     |                                                        |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B   | C                                                      | D   | E   | FX  |
| 100,0                                                                                                                                                                                              | 0,0 | 0,0                                                    | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b>                                                                                                                                                                                  |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |     |                                                        |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |      |                                                        |      |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------------------------------------------------------|------|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSF/A-mpCH-501/15                                                                                                                                                         |      | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |      |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 <b>per level/semester:</b> 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                    |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 15                                                                                                                           |      |                                                        |      |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B    | C                                                      | D    | E   | FX  |
| 73,33                                                                                                                                                                                              | 20,0 | 0,0                                                    | 6,67 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b>                                                                                                                                                                                  |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |      |                                                        |      |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |      |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------------------|-----|------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KMJL/A-mpMA-501/15                                                                                                                                                        |     | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |     |      |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 <b>per level/semester:</b> 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 11                                                                                                                           |     |                                                        |     |      |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B   | C                                                      | D   | E    | FX  |
| 90,91                                                                                                                                                                                              | 0,0 | 0,0                                                    | 0,0 | 9,09 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b>                                                                                                                                                                                  |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |     |                                                        |     |      |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                                        |      |      |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------|------|------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KGNŠ/A-mpNE-501/15                                                                                                                                                        |       | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |      |      |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 <b>per level/semester:</b> 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                    |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 32                                                                                                                           |       |                                                        |      |      |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                                      | D    | E    | FX  |
| 75,0                                                                                                                                                                                               | 15,63 | 3,13                                                   | 3,13 | 3,13 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b>                                                                                                                                                                                  |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                |       |                                                        |      |      |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |       |                                                        |      |      |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |       |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------------------|-----|-------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |     |                                                        |     |       |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |       |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpPG-501/15                                                                                                                                                        |     | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |     |       |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 <b>per level/semester:</b> 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                        |     |       |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |     |                                                        |     |       |     |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |       |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |     |                                                        |     |       |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |     |                                                        |     |       |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |     |                                                        |     |       |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |     |                                                        |     |       |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |     |                                                        |     |       |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |     |                                                        |     |       |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |     |                                                        |     |       |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |     |                                                        |     |       |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 9                                                                                                                            |     |                                                        |     |       |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B   | C                                                      | D   | E     | FX  |
| 88,89                                                                                                                                                                                              | 0,0 | 0,0                                                    | 0,0 | 11,11 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b>                                                                                                                                                                                  |     |                                                        |     |       |     |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                |     |                                                        |     |       |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |     |                                                        |     |       |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSF/A-mpPL-501/15                                                                                                                                                         |     | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 <b>per level/semester:</b> 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 4                                                                                                                            |     |                                                        |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B   | C                                                      | D   | E   | FX  |
| 75,0                                                                                                                                                                                               | 0,0 | 25,0                                                   | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b>                                                                                                                                                                                  |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                |     |                                                        |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |     |                                                        |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |      |                                                        |      |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------------------------------------------------------|------|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpRM-501/15                                                                                                                                                        |      | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |      |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 <b>per level/semester:</b> 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                    |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 10                                                                                                                           |      |                                                        |      |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B    | C                                                      | D    | E   | FX  |
| 50,0                                                                                                                                                                                               | 10,0 | 30,0                                                   | 10,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b>                                                                                                                                                                                  |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                |      |                                                        |      |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |      |                                                        |      |     |     |



## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |      |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------------------|-----|------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRVŠ/A-mpRU-501/15                                                                                                                                                        |     | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |     |      |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 <b>per level/semester:</b> 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                    |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 21                                                                                                                           |     |                                                        |     |      |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B   | C                                                      | D   | E    | FX  |
| 90,48                                                                                                                                                                                              | 0,0 | 4,76                                                   | 0,0 | 4,76 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b>                                                                                                                                                                                  |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                |     |                                                        |     |      |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |     |                                                        |     |      |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                                                                                                           |       |                                                        |     |       |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------|-----|-------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                                                                                                      |       |                                                        |     |       |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                                                                                                           |       |                                                        |     |       |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSJ/A-mpSK-501/15                                                                                                                                                                                                                                                |       | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |     |       |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 <b>per level/semester:</b> 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning                                                                                        |       |                                                        |     |       |      |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                                                                                                               |       |                                                        |     |       |      |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                                                                                                           |       |                                                        |     |       |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                                                                                             |       |                                                        |     |       |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                     |       |                                                        |     |       |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                                                                                               |       |                                                        |     |       |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                 |       |                                                        |     |       |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                    |       |                                                        |     |       |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                                                                                                            |       |                                                        |     |       |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                                                                                                        |       |                                                        |     |       |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |                                                        |     |       |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 14                                                                                                                                                                                                                  |       |                                                        |     |       |      |
| A                                                                                                                                                                                                                                                                                         | B     | C                                                      | D   | E     | FX   |
| 35,71                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 28,57 | 14,29                                                  | 0,0 | 14,29 | 7,14 |
| <b>Lecturers:</b> doc. Mgr. Alena Bohunická, PhD., prof. PhDr. Juraj Dolník, DrSc., doc. Mgr. Gabriela Múcsková, PhD., Mgr. Katarína Muziková, PhD., prof. PhDr. Oľga Orgoňová, CSc., Mgr. Zuzana Popovičová Sedláčková, PhD., prof. PhDr. Pavol Žigo, CSc., Mgr. Kristína Piatková, PhD. |       |                                                        |     |       |      |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                       |       |                                                        |     |       |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                                                                                                      |       |                                                        |     |       |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                                        |     |      |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------|-----|------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                                        |     |      |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                                        |     |      |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-501/15                                                                                                                                                        |       | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |     |      |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 <b>per level/semester:</b> 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                        |     |      |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |       |                                                        |     |      |     |
| <b>Recommended semester:</b> 3.                                                                                                                                                                    |       |                                                        |     |      |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                                        |     |      |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                                        |     |      |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                        |     |      |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                                        |     |      |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                        |     |      |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                                        |     |      |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                                        |     |      |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                                        |     |      |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 24                                                                                                                           |       |                                                        |     |      |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                                      | D   | E    | FX  |
| 66,67                                                                                                                                                                                              | 20,83 | 8,33                                                   | 0,0 | 4,17 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b>                                                                                                                                                                                  |       |                                                        |     |      |     |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                |       |                                                        |     |      |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |       |                                                        |     |      |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |      |                                                        |     |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KGNŠ/A-mpSV-501/15                                                                                                                                                        |      | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 <b>per level/semester:</b> 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                    |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 14                                                                                                                           |      |                                                        |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B    | C                                                      | D   | E   | FX  |
| 92,86                                                                                                                                                                                              | 7,14 | 0,0                                                    | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b>                                                                                                                                                                                  |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                |      |                                                        |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |      |                                                        |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                                        |     |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpTA-501/15                                                                                                                                                        |       | <b>Course title:</b><br>Master's Degree Thesis Seminar |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 <b>per level/semester:</b> 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                    |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 27                                                                                                                           |       |                                                        |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                                      | D   | E   | FX  |
| 59,26                                                                                                                                                                                              | 22,22 | 11,11                                                  | 3,7 | 3,7 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b>                                                                                                                                                                                  |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                |       |                                                        |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |       |                                                        |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                                       |     |     |       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------|-----|-----|-------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-08/15                                                                                                                                                         |       | <b>Course title:</b><br>Modern Hispanic Short Stories |     |     |       |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                    |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 17                                                                                                                           |       |                                                       |     |     |       |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                                     | D   | E   | FX    |
| 52,94                                                                                                                                                                                              | 29,41 | 5,88                                                  | 0,0 | 0,0 | 11,76 |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Eva Palkovičová, PhD.                                                                                                                                                 |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |       |                                                       |     |     |       |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |       |                                                       |     |     |       |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                                  |       |      |      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------|-------|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                                  |       |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                                  |       |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSLLV/A-mpSZ-024/15                                                                                                                                                       |       | <b>Course title:</b><br>Modern Slovak Literature |       |      |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                  |       |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                        |       |                                                  |       |      |      |
| <b>Recommended semester:</b> 2., 4.                                                                                                                                                                |       |                                                  |       |      |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                                  |       |      |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                                  |       |      |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                  |       |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                                  |       |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                  |       |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                                  |       |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                                  |       |      |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                                  |       |      |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 135                                                                                                                          |       |                                                  |       |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                                | D     | E    | FX   |
| 54,07                                                                                                                                                                                              | 22,96 | 5,93                                             | 10,37 | 2,22 | 4,44 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Peter Darovec, PhD.                                                                                                                                                         |       |                                                  |       |      |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |       |                                                  |       |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |       |                                                  |       |      |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                                       |      |                                                      |      |      |      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------------------------------------------------|------|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                                  |      |                                                      |      |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                                       |      |                                                      |      |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSJ/A-AmpSZ-13/15                                                                                                                                                                            |      | <b>Course title:</b><br>Modern Trends in Linguistics |      |      |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture / seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 / 1 <b>per level/semester:</b> 14 / 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |      |                                                      |      |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                                           |      |                                                      |      |      |      |
| <b>Recommended semester:</b> 2., 4.                                                                                                                                                                                   |      |                                                      |      |      |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                         |      |                                                      |      |      |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                                 |      |                                                      |      |      |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                           |      |                                                      |      |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                             |      |                                                      |      |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                                |      |                                                      |      |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                                        |      |                                                      |      |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                                    |      |                                                      |      |      |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                         |      |                                                      |      |      |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 192                                                                                                                                             |      |                                                      |      |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                                     | B    | C                                                    | D    | E    | FX   |
| 45,31                                                                                                                                                                                                                 | 22,4 | 18,75                                                | 8,85 | 4,17 | 0,52 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Maryna Kazharnovich, PhD.                                                                                                                                                                      |      |                                                      |      |      |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                                        |      |                                                      |      |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                                  |      |                                                      |      |      |      |



## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                                                      |                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                 |                                                           |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                      |                                                           |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpPG-901/15                                                                                                          | <b>Course title:</b><br>Portuguese Literature and Culture |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                          |                                                           |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                        |                                                           |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                                                          |                                                           |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                       |                                                           |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc. |                                                           |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |     |                                                |     |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |     |                                                |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |     |                                                |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpPG-008/15                                                                                                                                                        |     | <b>Course title:</b><br>Portuguese Phraseology |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |     |                                                |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                    |     |                                                |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |     |                                                |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |     |                                                |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |     |                                                |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |     |                                                |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |     |                                                |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |     |                                                |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |     |                                                |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |     |                                                |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 0                                                                                                                            |     |                                                |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B   | C                                              | D   | E   | FX  |
| 0,0                                                                                                                                                                                                | 0,0 | 0,0                                            | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Silvia Slaničková, PhD.                                                                                                                                                     |     |                                                |     |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |     |                                                |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |     |                                                |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                               |       |      |      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------|-------|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                               |       |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                               |       |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpPG-015/15                                                                                                                                                        |       | <b>Course title:</b><br>Portuguese Stylistics |       |      |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 4 <b>per level/semester:</b> 56<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                               |       |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                        |       |                                               |       |      |      |
| <b>Recommended semester:</b> 1.                                                                                                                                                                    |       |                                               |       |      |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                               |       |      |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                               |       |      |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                               |       |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                               |       |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                               |       |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                               |       |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                               |       |      |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                               |       |      |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 22                                                                                                                           |       |                                               |       |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                             | D     | E    | FX   |
| 27,27                                                                                                                                                                                              | 18,18 | 22,73                                         | 22,73 | 4,55 | 4,55 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Lenka Cinková, PhD., Mgr. Ján Tupý, Mgr. Jana Benková Marcelliová, PhD.                                                                                                     |       |                                               |       |      |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |       |                                               |       |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |       |                                               |       |      |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |      |                                                      |     |      |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------------------------------------------------|-----|------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |      |                                                      |     |      |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |      |                                                      |     |      |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpPG-02/15                                                                                                                                                         |      | <b>Course title:</b><br>Practical Language Seminar 1 |     |      |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |      |                                                      |     |      |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |      |                                                      |     |      |     |
| <b>Recommended semester:</b> 1.                                                                                                                                                                    |      |                                                      |     |      |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |      |                                                      |     |      |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |      |                                                      |     |      |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |      |                                                      |     |      |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |      |                                                      |     |      |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |      |                                                      |     |      |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |      |                                                      |     |      |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |      |                                                      |     |      |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |      |                                                      |     |      |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 12                                                                                                                           |      |                                                      |     |      |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B    | C                                                    | D   | E    | FX  |
| 16,67                                                                                                                                                                                              | 50,0 | 25,0                                                 | 0,0 | 8,33 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Alcides Manuel Drogu Murtinheira                                                                                                                                                 |      |                                                      |     |      |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |      |                                                      |     |      |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |      |                                                      |     |      |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |      |                                                      |      |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------------------------------------------------|------|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |      |                                                      |      |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |      |                                                      |      |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpPG-10/15                                                                                                                                                         |      | <b>Course title:</b><br>Practical Language Seminar 2 |      |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |      |                                                      |      |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |      |                                                      |      |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                    |      |                                                      |      |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |      |                                                      |      |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |      |                                                      |      |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |      |                                                      |      |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |      |                                                      |      |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |      |                                                      |      |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |      |                                                      |      |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |      |                                                      |      |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |      |                                                      |      |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 5                                                                                                                            |      |                                                      |      |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B    | C                                                    | D    | E   | FX  |
| 20,0                                                                                                                                                                                               | 40,0 | 20,0                                                 | 20,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Alcides Manuel Drogu Murtinheira                                                                                                                                                 |      |                                                      |      |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |      |                                                      |      |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |      |                                                      |      |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                             |      |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------|------|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                             |      |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                             |      |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-02/15                                                                                                                                                         |       | <b>Course title:</b><br>Practical Rhetorics |      |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                             |      |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |       |                                             |      |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                    |       |                                             |      |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                             |      |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                             |      |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                             |      |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                             |      |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                             |      |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                             |      |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                             |      |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                             |      |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 58                                                                                                                           |       |                                             |      |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                           | D    | E   | FX  |
| 31,03                                                                                                                                                                                              | 46,55 | 18,97                                       | 3,45 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Silvia Vertánová, PhD.                                                                                                                                                      |       |                                             |      |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |       |                                             |      |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |       |                                             |      |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |     |                                           |     |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |     |                                           |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |     |                                           |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-01/15                                                                                                                                                         |     | <b>Course title:</b><br>Pragmalinguistics |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                           |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |     |                                           |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                    |     |                                           |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |     |                                           |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |     |                                           |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |     |                                           |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |     |                                           |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |     |                                           |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |     |                                           |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |     |                                           |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |     |                                           |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 29                                                                                                                           |     |                                           |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B   | C                                         | D   | E   | FX  |
| 72,41                                                                                                                                                                                              | 6,9 | 0,0                                       | 6,9 | 6,9 | 6,9 |
| <b>Lecturers:</b> doc. Mgr. Bohdan Ulašín, PhD.                                                                                                                                                    |     |                                           |     |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |     |                                           |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |     |                                           |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |      |                                                                    |      |      |      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------------------------------------------------------------------|------|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |      |                                                                    |      |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |      |                                                                    |      |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KGNŠ/A-mpSZ-004/15                                                                                                                                                        |      | <b>Course title:</b><br>Praxeology of Translating and Interpreting |      |      |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |      |                                                                    |      |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                        |      |                                                                    |      |      |      |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                    |      |                                                                    |      |      |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |      |                                                                    |      |      |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |      |                                                                    |      |      |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |      |                                                                    |      |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |      |                                                                    |      |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |      |                                                                    |      |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |      |                                                                    |      |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |      |                                                                    |      |      |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |      |                                                                    |      |      |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 297                                                                                                                          |      |                                                                    |      |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                  | B    | C                                                                  | D    | E    | FX   |
| 90,24                                                                                                                                                                                              | 6,73 | 1,68                                                               | 0,67 | 0,34 | 0,34 |
| <b>Lecturers:</b> prof. PhDr. Jana Rakšányiová, CSc.                                                                                                                                               |      |                                                                    |      |      |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |      |                                                                    |      |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |      |                                                                    |      |      |      |



## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                                                                    |     |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                                                                    |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                                                                    |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-19/15                                                                                                                                                         |       | <b>Course title:</b><br>Professional Translations - Translating Audio-visual Texts |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                                                    |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |       |                                                                                    |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                    |       |                                                                                    |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                                                                    |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                                                                    |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                                                    |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                                                                    |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                                                    |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                                                                    |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                                                                    |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                                                                    |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 36                                                                                                                           |       |                                                                                    |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                                                                  | D   | E   | FX  |
| 66,67                                                                                                                                                                                              | 30,56 | 2,78                                                                               | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Barbara Ďurčová, PhD.                                                                                                                                                       |       |                                                                                    |     |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |       |                                                                                    |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |       |                                                                                    |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |      |                                                                                          |       |      |      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |      |                                                                                          |       |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |      |                                                                                          |       |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-17/15                                                                                                                                                         |      | <b>Course title:</b><br>Professional Translations - Translating Economic and Legal Texts |       |      |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |      |                                                                                          |       |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                        |      |                                                                                          |       |      |      |
| <b>Recommended semester:</b> 3.                                                                                                                                                                    |      |                                                                                          |       |      |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |      |                                                                                          |       |      |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |      |                                                                                          |       |      |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |      |                                                                                          |       |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |      |                                                                                          |       |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |      |                                                                                          |       |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |      |                                                                                          |       |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |      |                                                                                          |       |      |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |      |                                                                                          |       |      |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 144                                                                                                                          |      |                                                                                          |       |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                  | B    | C                                                                                        | D     | E    | FX   |
| 16,67                                                                                                                                                                                              | 25,0 | 37,5                                                                                     | 13,19 | 4,86 | 2,78 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Silvia Vertánová, PhD.                                                                                                                                                      |      |                                                                                          |       |      |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |      |                                                                                          |       |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |      |                                                                                          |       |      |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                             |       |                                                                                                         |      |      |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                        |       |                                                                                                         |      |      |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                             |       |                                                                                                         |      |      |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-18/15                                                                                                                                                  |       | <b>Course title:</b><br>Professional Translations - Translating Natural Science and Technological Texts |      |      |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week: 2 per level/semester: 28</b><br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                                                                         |      |      |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                 |       |                                                                                                         |      |      |     |
| <b>Recommended semester:</b> 1.                                                                                                                                                             |       |                                                                                                         |      |      |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                               |       |                                                                                                         |      |      |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                       |       |                                                                                                         |      |      |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                 |       |                                                                                                         |      |      |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                   |       |                                                                                                         |      |      |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                      |       |                                                                                                         |      |      |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                              |       |                                                                                                         |      |      |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                          |       |                                                                                                         |      |      |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                               |       |                                                                                                         |      |      |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 58                                                                                                                    |       |                                                                                                         |      |      |     |
| A                                                                                                                                                                                           | B     | C                                                                                                       | D    | E    | FX  |
| 37,93                                                                                                                                                                                       | 46,55 | 10,34                                                                                                   | 1,72 | 3,45 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> doc. Mgr. Bohdan Ulašin, PhD.                                                                                                                                             |       |                                                                                                         |      |      |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                              |       |                                                                                                         |      |      |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                        |       |                                                                                                         |      |      |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |     |                                                                                                    |     |     |      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |     |                                                                                                    |     |     |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |     |                                                                                                    |     |     |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-20/15                                                                                                                                                         |     | <b>Course title:</b><br>Professional Translations - Translating Philosophical and Essayistic Texts |     |     |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                                                                    |     |     |      |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |     |                                                                                                    |     |     |      |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                    |     |                                                                                                    |     |     |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |     |                                                                                                    |     |     |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |     |                                                                                                    |     |     |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |     |                                                                                                    |     |     |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |     |                                                                                                    |     |     |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |     |                                                                                                    |     |     |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |     |                                                                                                    |     |     |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |     |                                                                                                    |     |     |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |     |                                                                                                    |     |     |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 20                                                                                                                           |     |                                                                                                    |     |     |      |
| A                                                                                                                                                                                                  | B   | C                                                                                                  | D   | E   | FX   |
| 85,0                                                                                                                                                                                               | 5,0 | 0,0                                                                                                | 0,0 | 0,0 | 10,0 |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD.                                                                                                                                               |     |                                                                                                    |     |     |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |     |                                                                                                    |     |     |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |     |                                                                                                    |     |     |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                              |       |                                                   |     |     |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                         |       |                                                   |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                              |       |                                                   |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KKSF/A-boKF-105/15                                                                                                                                                                  |       | <b>Course title:</b><br>Rhetoric for Interpreters |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture + seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                   |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                                  |       |                                                   |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2., 4.                                                                                                                                                                          |       |                                                   |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> I., II.                                                                                                                                                                            |       |                                                   |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                        |       |                                                   |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                  |       |                                                   |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                    |       |                                                   |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                       |       |                                                   |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                               |       |                                                   |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                           |       |                                                   |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                |       |                                                   |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 53                                                                                                                                     |       |                                                   |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                            | B     | C                                                 | D   | E   | FX  |
| 86,79                                                                                                                                                                                                        | 13,21 | 0,0                                               | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Marcela Andoková, PhD.                                                                                                                                                                |       |                                                   |     |     |     |
| <b>Last change:</b> 10.06.2015                                                                                                                                                                               |       |                                                   |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                         |       |                                                   |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                                       |       |                                                                  |       |       |      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------------------------------------|-------|-------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                                  |       |                                                                  |       |       |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                                       |       |                                                                  |       |       |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSJ/A-AmpSZ-12/15                                                                                                                                                                            |       | <b>Course title:</b><br>Selected Issues from General Linguistics |       |       |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture / seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 / 1 <b>per level/semester:</b> 14 / 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                                  |       |       |      |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                                           |       |                                                                  |       |       |      |
| <b>Recommended semester:</b> 1., 3.                                                                                                                                                                                   |       |                                                                  |       |       |      |
| <b>Educational level:</b> I., II.                                                                                                                                                                                     |       |                                                                  |       |       |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                                 |       |                                                                  |       |       |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                           |       |                                                                  |       |       |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                             |       |                                                                  |       |       |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                                |       |                                                                  |       |       |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                                        |       |                                                                  |       |       |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                                    |       |                                                                  |       |       |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                         |       |                                                                  |       |       |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 112                                                                                                                                             |       |                                                                  |       |       |      |
| A                                                                                                                                                                                                                     | B     | C                                                                | D     | E     | FX   |
| 25,89                                                                                                                                                                                                                 | 27,68 | 14,29                                                            | 19,64 | 11,61 | 0,89 |
| <b>Lecturers:</b> prof. PhDr. Juraj Dolník, DrSc.                                                                                                                                                                     |       |                                                                  |       |       |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                                        |       |                                                                  |       |       |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                                  |       |                                                                  |       |       |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                              |       |                                                                     |      |     |      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------|------|-----|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                         |       |                                                                     |      |     |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                              |       |                                                                     |      |     |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-04/15                                                                                                                                                                   |       | <b>Course title:</b><br>Selected Topics from Hispanic Literatures 1 |      |     |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture + seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                                     |      |     |      |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                                  |       |                                                                     |      |     |      |
| <b>Recommended semester:</b> 1.                                                                                                                                                                              |       |                                                                     |      |     |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                |       |                                                                     |      |     |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                        |       |                                                                     |      |     |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                  |       |                                                                     |      |     |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                    |       |                                                                     |      |     |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                       |       |                                                                     |      |     |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                               |       |                                                                     |      |     |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                           |       |                                                                     |      |     |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                |       |                                                                     |      |     |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 110                                                                                                                                    |       |                                                                     |      |     |      |
| A                                                                                                                                                                                                            | B     | C                                                                   | D    | E   | FX   |
| 34,55                                                                                                                                                                                                        | 30,91 | 17,27                                                               | 9,09 | 0,0 | 8,18 |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. PhDr. Eva Palkovičová, PhD.                                                                                                                       |       |                                                                     |      |     |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                               |       |                                                                     |      |     |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                         |       |                                                                     |      |     |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                              |      |                                                                     |      |      |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------------------------------------------------------------------|------|------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                         |      |                                                                     |      |      |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                              |      |                                                                     |      |      |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-05/15                                                                                                                                                                   |      | <b>Course title:</b><br>Selected Topics from Hispanic Literatures 2 |      |      |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture + seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |      |                                                                     |      |      |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                                  |      |                                                                     |      |      |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                              |      |                                                                     |      |      |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                |      |                                                                     |      |      |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                        |      |                                                                     |      |      |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                  |      |                                                                     |      |      |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                    |      |                                                                     |      |      |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                       |      |                                                                     |      |      |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                               |      |                                                                     |      |      |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                           |      |                                                                     |      |      |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                |      |                                                                     |      |      |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 72                                                                                                                                     |      |                                                                     |      |      |     |
| A                                                                                                                                                                                                            | B    | C                                                                   | D    | E    | FX  |
| 55,56                                                                                                                                                                                                        | 25,0 | 15,28                                                               | 2,78 | 1,39 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. PhDr. Eva Palkovičová, PhD.                                                                                                                       |      |                                                                     |      |      |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                               |      |                                                                     |      |      |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                         |      |                                                                     |      |      |     |



## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                              |      |                                                                     |      |     |      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------------------------------------------------------------------|------|-----|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                         |      |                                                                     |      |     |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                              |      |                                                                     |      |     |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-06/15                                                                                                                                                                   |      | <b>Course title:</b><br>Selected Topics from Hispanic Literatures 3 |      |     |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture + seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |      |                                                                     |      |     |      |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                                  |      |                                                                     |      |     |      |
| <b>Recommended semester:</b> 3.                                                                                                                                                                              |      |                                                                     |      |     |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                |      |                                                                     |      |     |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                        |      |                                                                     |      |     |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                  |      |                                                                     |      |     |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                    |      |                                                                     |      |     |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                       |      |                                                                     |      |     |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                               |      |                                                                     |      |     |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                           |      |                                                                     |      |     |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                |      |                                                                     |      |     |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 94                                                                                                                                     |      |                                                                     |      |     |      |
| A                                                                                                                                                                                                            | B    | C                                                                   | D    | E   | FX   |
| 81,91                                                                                                                                                                                                        | 6,38 | 9,57                                                                | 1,06 | 0,0 | 1,06 |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., doc. PhDr. Eva Palkovičová, PhD.                                                                                                                       |      |                                                                     |      |     |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                               |      |                                                                     |      |     |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                         |      |                                                                     |      |     |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                                                                                             |      |       |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                                                                                             |      |       |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                                                                                             |      |       |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSZ-022/18                                                                                                                                                        |       | <b>Course title:</b><br>Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-Literary Relations 2 |      |       |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                                                                             |      |       |     |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                        |       |                                                                                                             |      |       |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2., 4.                                                                                                                                                                |       |                                                                                                             |      |       |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                                                                                             |      |       |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                                                                                             |      |       |     |
| <b>Antirequisites:</b> FiF.KSF/A-mpSZ-022/15                                                                                                                                                       |       |                                                                                                             |      |       |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                                                                             |      |       |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                                                                                             |      |       |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                                                                             |      |       |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                                                                                             |      |       |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                                                                                             |      |       |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                                                                                             |      |       |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 14                                                                                                                           |       |                                                                                                             |      |       |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                                                                                           | D    | E     | FX  |
| 14,29                                                                                                                                                                                              | 21,43 | 35,71                                                                                                       | 7,14 | 21,43 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> prof. PhDr. Katarína Bednárová, PhD., doc. PhDr. Jana Páleníková, CSc., doc. PhDr. Eva Palkovičová, PhD.                                                                         |       |                                                                                                             |      |       |     |
| <b>Last change:</b> 16.01.2019                                                                                                                                                                     |       |                                                                                                             |      |       |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |       |                                                                                                             |      |       |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                                                                                             |       |       |       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                                                                                             |       |       |       |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                                                                                             |       |       |       |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSLLV/A-mpSZ-021/15                                                                                                                                                       |       | <b>Course title:</b><br>Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-literary Relations 1 |       |       |       |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                                                                             |       |       |       |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                        |       |                                                                                                             |       |       |       |
| <b>Recommended semester:</b> 1.                                                                                                                                                                    |       |                                                                                                             |       |       |       |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                                                                                             |       |       |       |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                                                                                             |       |       |       |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                                                                             |       |       |       |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                                                                                             |       |       |       |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                                                                             |       |       |       |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                                                                                             |       |       |       |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                                                                                             |       |       |       |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                                                                                             |       |       |       |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 154                                                                                                                          |       |                                                                                                             |       |       |       |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                                                                                           | D     | E     | FX    |
| 12,34                                                                                                                                                                                              | 18,18 | 22,73                                                                                                       | 18,18 | 14,94 | 13,64 |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Zuzana Kákošová, CSc., prof. PhDr. Miloslav Vojtech, PhD.                                                                                                             |       |                                                                                                             |       |       |       |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |       |                                                                                                             |       |       |       |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |       |                                                                                                             |       |       |       |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                                                                                             |      |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                                                                                             |      |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                                                                                             |      |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSF/A-mpSZ-022/15                                                                                                                                                         |       | <b>Course title:</b><br>Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-literary Relations 2 |      |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                                                                             |      |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                        |       |                                                                                                             |      |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2., 4.                                                                                                                                                                |       |                                                                                                             |      |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                                                                                             |      |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                                                                                             |      |     |     |
| <b>Antirequisites:</b> FiF.KSLLV/A-mpSZ-022/17                                                                                                                                                     |       |                                                                                                             |      |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                                                                             |      |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                                                                                             |      |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                                                                             |      |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                                                                                             |      |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                                                                                             |      |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                                                                                             |      |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 29                                                                                                                           |       |                                                                                                             |      |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                                                                                           | D    | E   | FX  |
| 55,17                                                                                                                                                                                              | 27,59 | 13,79                                                                                                       | 3,45 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Zvonko Taneski, PhD.                                                                                                                                                  |       |                                                                                                             |      |     |     |
| <b>Last change:</b> 26.01.2016                                                                                                                                                                     |       |                                                                                                             |      |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |       |                                                                                                             |      |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                             |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                             |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSLLV/A-mpSZ-022/17                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>Course title:</b><br>Selected Topics from History of Literary Translation and Inter-literary Relations 2 |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                             |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                             |
| <b>Recommended semester:</b> 2., 4.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                             |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                             |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                             |
| <b>Antirequisites:</b> FiF.KSF/A-mpSZ-022/15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                             |
| <b>Course requirements:</b><br>Written assignments during the instruction period and final test at the end of the course, in both parts of assessment students must achieve minimum 60 %.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                             |
| <b>Learning outcomes:</b><br>To acquire basic knowledge of literary works of south Slavic authors within the inter-literary context and of translations of the significant Slovak translators of the 20th and the beginning of the 21st centuries.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                             |
| <b>Class syllabus:</b><br>The course is focused on the reception of south-Slavic literatures in the Slovak cultural area of the 20th and the beginning of the 21st centuries.<br>Main topics:<br>Propositions to the history of translating from south-Slavic literatures in Slovakia<br>Determinants of the Slovak translation area. Geopolitical and linguistic situation in Slovakia in relation to Slavic souths<br>Overview of the most important and most productive Slovak translators from south-Slavic literatures<br>Overview of the most frequented south-Slavic authors in the Slovak cultural area<br>Brief analysis of selected Slovak literary translations from Macedonian, Serbian, Croatian and Slavonic language<br>Interpretation of particular works of south-Slavic authors in Slovakia. Poetry, drama, prose, literature for children and adolescents<br>Current situation in Slovak translations from south-Slavic languages and literatures |                                                                                                             |
| <b>Recommended literature:</b><br>Alica Kulihová: Miroslav Krleža na Slovensku. Bratislava: Univerzita Komenského, 2006.<br>Branislav Choma: Cesta na slovanský juh 1 (Južní Slovania a Slováci – Eseje a štúdie). Bratislava: T.R.I. Médium, 1998.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                             |

Branislav Choma: Cesta na slovanský juh 2 (Prekladatelia a slovakisti). Bratislava: T.R.I. Médium, 2000.

Ján Jankovič: Slovník prekladateľov s bibliografiou prekladov z macedónčiny, srbčiny, chorvátčiny a slovinčiny. Bratislava: Veda / Juga, 2005.

Ján Jankovič: Chorvátska literatúra v slovenskej kultúre II. (1939-1948). Bratislava: Veda / Ústav svetovej literatúry SAV, 2002.

Ján Jankovič: Srbská drama na Slovensku. Bratislava: Juga / Divadelný ústav, 2006.

Oľga Kovačičová – Mária Kusá (Ed.): Slovník slovenských prekladateľov umeleckej literatúry – 20. Storočie (A – K). Bratislava: Veda / Ústav svetovej literatúry SAV, 2015.

Zvonko Taneski: Slovensko-macedónske literárne a kultúrne vzťahy. Bratislava: Juga / Ústav svetovej literatúry SAV, 2009.

**Languages necessary to complete the course:**

Slovak

**Notes:**

**Past grade distribution**

Total number of evaluated students: 5

| A    | B    | C    | D   | E   | FX  |
|------|------|------|-----|-----|-----|
| 60,0 | 20,0 | 20,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 |

**Lecturers:**

**Last change:** 21.08.2018

**Approved by:** doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                                       |       |                                                                                               |       |      |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                                  |       |                                                                                               |       |      |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                                       |       |                                                                                               |       |      |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSJ/A-AmpSZ-11/15                                                                                                                                                                            |       | <b>Course title:</b><br>Selected Topics from Language Culture and Theory of Standard Language |       |      |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture / seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 1 / 1 <b>per level/semester:</b> 14 / 14<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                                                               |       |      |     |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                                           |       |                                                                                               |       |      |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                                       |       |                                                                                               |       |      |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                         |       |                                                                                               |       |      |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                                 |       |                                                                                               |       |      |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                           |       |                                                                                               |       |      |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                             |       |                                                                                               |       |      |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                                |       |                                                                                               |       |      |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                                        |       |                                                                                               |       |      |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                                    |       |                                                                                               |       |      |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                         |       |                                                                                               |       |      |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 730                                                                                                                                             |       |                                                                                               |       |      |     |
| A                                                                                                                                                                                                                     | B     | C                                                                                             | D     | E    | FX  |
| 22,47                                                                                                                                                                                                                 | 28,36 | 22,6                                                                                          | 14,38 | 9,59 | 2,6 |
| <b>Lecturers:</b> doc. Mgr. Gabriela Múcsková, PhD., Mgr. Slavomíra Krištofová, Mgr. Maryna Kazharnovich, PhD.                                                                                                        |       |                                                                                               |       |      |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                                        |       |                                                                                               |       |      |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                                  |       |                                                                                               |       |      |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |     |                                                                           |     |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------------------------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |     |                                                                           |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |     |                                                                           |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpPG-03/15                                                                                                                                                         |     | <b>Course title:</b><br>Selected Topics from Modern Portuguese Literature |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                                           |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |     |                                                                           |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 1.                                                                                                                                                                    |     |                                                                           |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |     |                                                                           |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |     |                                                                           |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |     |                                                                           |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |     |                                                                           |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |     |                                                                           |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |     |                                                                           |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |     |                                                                           |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |     |                                                                           |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 13                                                                                                                           |     |                                                                           |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B   | C                                                                         | D   | E   | FX  |
| 100,0                                                                                                                                                                                              | 0,0 | 0,0                                                                       | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Lenka Cinková, PhD.                                                                                                                                                         |     |                                                                           |     |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |     |                                                                           |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |     |                                                                           |     |     |     |



## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                       |       |                                                     |      |     |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------|------|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                  |       |                                                     |      |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                       |       |                                                     |      |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpPG-08/15                                                                                                                                                            |       | <b>Course title:</b><br>Simultaneous Interpreting 1 |      |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practicals<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                     |      |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                           |       |                                                     |      |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                       |       |                                                     |      |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                         |       |                                                     |      |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                 |       |                                                     |      |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                           |       |                                                     |      |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                     |      |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                |       |                                                     |      |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                     |      |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                    |       |                                                     |      |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                         |       |                                                     |      |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 19                                                                                                                              |       |                                                     |      |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                     | B     | C                                                   | D    | E   | FX  |
| 63,16                                                                                                                                                                                                 | 15,79 | 15,79                                               | 5,26 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Ján Tupý, Mgr. Karolína Zemánková                                                                                                                                              |       |                                                     |      |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                        |       |                                                     |      |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                  |       |                                                     |      |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                       |       |                                                     |      |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------|------|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                  |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                       |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-11/15                                                                                                                                                            |       | <b>Course title:</b><br>Simultaneous Interpreting 1 |      |      |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practicals<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 4 <b>per level/semester:</b> 56<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 6                                                                                                                                                                           |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Recommended semester:</b> 1.                                                                                                                                                                       |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                         |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                 |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                           |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                    |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                         |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 140                                                                                                                             |       |                                                     |      |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                     | B     | C                                                   | D    | E    | FX   |
| 22,86                                                                                                                                                                                                 | 37,14 | 32,86                                               | 4,29 | 2,14 | 0,71 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Silvia Vertánová, PhD., Mgr. Mónica Sánchez Presa, PhD.                                                                                                                        |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                        |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                  |       |                                                     |      |      |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                       |       |                                                     |       |     |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------|-------|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                  |       |                                                     |       |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                       |       |                                                     |       |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpPG-16/15                                                                                                                                                            |       | <b>Course title:</b><br>Simultaneous Interpreting 2 |       |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practicals<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                     |       |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                           |       |                                                     |       |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 3.                                                                                                                                                                       |       |                                                     |       |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                         |       |                                                     |       |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                 |       |                                                     |       |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                           |       |                                                     |       |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                     |       |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                |       |                                                     |       |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                     |       |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                    |       |                                                     |       |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                         |       |                                                     |       |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 9                                                                                                                               |       |                                                     |       |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                     | B     | C                                                   | D     | E   | FX  |
| 33,33                                                                                                                                                                                                 | 33,33 | 11,11                                               | 22,22 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Ján Tupý                                                                                                                                                                       |       |                                                     |       |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                        |       |                                                     |       |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                  |       |                                                     |       |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                       |       |                                                     |      |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------|------|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                  |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                       |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-12/15                                                                                                                                                            |       | <b>Course title:</b><br>Simultaneous Interpreting 2 |      |      |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practicals<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                           |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                       |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                         |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Prerequisites:</b> FiF.KRom/A-mpSP-11/15 - Simultaneous Interpreting 1                                                                                                                             |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                           |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                    |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                         |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 94                                                                                                                              |       |                                                     |      |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                     | B     | C                                                   | D    | E    | FX   |
| 37,23                                                                                                                                                                                                 | 28,72 | 24,47                                               | 5,32 | 2,13 | 2,13 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Silvia Vertánová, PhD.                                                                                                                                                         |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                        |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                  |       |                                                     |      |      |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                       |      |                                                     |      |      |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----------------------------------------------------|------|------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                  |      |                                                     |      |      |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                       |      |                                                     |      |      |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpPG-21/15                                                                                                                                                            |      | <b>Course title:</b><br>Simultaneous Interpreting 3 |      |      |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practicals<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |      |                                                     |      |      |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                           |      |                                                     |      |      |     |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                       |      |                                                     |      |      |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                         |      |                                                     |      |      |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                 |      |                                                     |      |      |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                           |      |                                                     |      |      |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                             |      |                                                     |      |      |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                |      |                                                     |      |      |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                        |      |                                                     |      |      |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                    |      |                                                     |      |      |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                         |      |                                                     |      |      |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 10                                                                                                                              |      |                                                     |      |      |     |
| A                                                                                                                                                                                                     | B    | C                                                   | D    | E    | FX  |
| 20,0                                                                                                                                                                                                  | 20,0 | 20,0                                                | 10,0 | 30,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Ján Tupý                                                                                                                                                                       |      |                                                     |      |      |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                        |      |                                                     |      |      |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                  |      |                                                     |      |      |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                       |       |                                                     |      |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------|------|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                  |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                       |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-13/15                                                                                                                                                            |       | <b>Course title:</b><br>Simultaneous Interpreting 3 |      |      |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practicals<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                           |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Recommended semester:</b> 3.                                                                                                                                                                       |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                         |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                 |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                           |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                    |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                         |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 82                                                                                                                              |       |                                                     |      |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                     | B     | C                                                   | D    | E    | FX   |
| 31,71                                                                                                                                                                                                 | 41,46 | 18,29                                               | 4,88 | 1,22 | 2,44 |
| <b>Lecturers:</b> doc. Mgr. Bohdan Ulašin, PhD.                                                                                                                                                       |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                        |       |                                                     |      |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                  |       |                                                     |      |      |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                       |       |                                                     |      |     |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------|------|-----|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                  |       |                                                     |      |     |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                       |       |                                                     |      |     |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-28/15                                                                                                                                                            |       | <b>Course title:</b><br>Simultaneous Interpreting 4 |      |     |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practicals<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                     |      |     |      |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                           |       |                                                     |      |     |      |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                       |       |                                                     |      |     |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                         |       |                                                     |      |     |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                 |       |                                                     |      |     |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                           |       |                                                     |      |     |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                     |      |     |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                |       |                                                     |      |     |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                     |      |     |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                    |       |                                                     |      |     |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                         |       |                                                     |      |     |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 44                                                                                                                              |       |                                                     |      |     |      |
| A                                                                                                                                                                                                     | B     | C                                                   | D    | E   | FX   |
| 11,36                                                                                                                                                                                                 | 45,45 | 31,82                                               | 9,09 | 0,0 | 2,27 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Silvia Vertánová, PhD.                                                                                                                                                         |       |                                                     |      |     |      |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                   |       |                                                     |      |     |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                  |       |                                                     |      |     |      |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                                                      |                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                 |                                                        |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                      |                                                        |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-26/15                                                                                                           | <b>Course title:</b><br>Spanish Literature and Culture |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                          |                                                        |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                        |                                                        |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                                                          |                                                        |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                       |                                                        |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc. |                                                        |



## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                              |       |                                             |      |      |      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------|------|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                         |       |                                             |      |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                              |       |                                             |      |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-053/00                                                                                                                                                                  |       | <b>Course title:</b><br>Spanish Phraseology |      |      |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture + seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                             |      |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                                  |       |                                             |      |      |      |
| <b>Recommended semester:</b>                                                                                                                                                                                 |       |                                             |      |      |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                |       |                                             |      |      |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                        |       |                                             |      |      |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                  |       |                                             |      |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                    |       |                                             |      |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                       |       |                                             |      |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                               |       |                                             |      |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                           |       |                                             |      |      |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                |       |                                             |      |      |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 121                                                                                                                                    |       |                                             |      |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                            | B     | C                                           | D    | E    | FX   |
| 24,79                                                                                                                                                                                                        | 38,84 | 24,79                                       | 7,44 | 3,31 | 0,83 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Silvia Vertánová, PhD.                                                                                                                                                                |       |                                             |      |      |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                               |       |                                             |      |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                         |       |                                             |      |      |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                              |       |                                             |       |     |       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------|-------|-----|-------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                         |       |                                             |       |     |       |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                              |       |                                             |       |     |       |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-30/16                                                                                                                                                                   |       | <b>Course title:</b><br>Spanish Phraseology |       |     |       |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture + seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                             |       |     |       |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                                  |       |                                             |       |     |       |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                              |       |                                             |       |     |       |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                |       |                                             |       |     |       |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                        |       |                                             |       |     |       |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                  |       |                                             |       |     |       |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                    |       |                                             |       |     |       |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                       |       |                                             |       |     |       |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                               |       |                                             |       |     |       |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                           |       |                                             |       |     |       |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                |       |                                             |       |     |       |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 21                                                                                                                                     |       |                                             |       |     |       |
| A                                                                                                                                                                                                            | B     | C                                           | D     | E   | FX    |
| 28,57                                                                                                                                                                                                        | 19,05 | 19,05                                       | 19,05 | 0,0 | 14,29 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Silvia Vertánová, PhD.                                                                                                                                                                |       |                                             |       |     |       |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                          |       |                                             |       |     |       |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                         |       |                                             |       |     |       |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                              |       |                                            |       |      |      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------|-------|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                         |       |                                            |       |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                              |       |                                            |       |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-052/00                                                                                                                                                                  |       | <b>Course title:</b><br>Spanish Stylistics |       |      |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture + seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                            |       |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                                  |       |                                            |       |      |      |
| <b>Recommended semester:</b> 1.                                                                                                                                                                              |       |                                            |       |      |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                |       |                                            |       |      |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                        |       |                                            |       |      |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                  |       |                                            |       |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                    |       |                                            |       |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                       |       |                                            |       |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                               |       |                                            |       |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                           |       |                                            |       |      |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                |       |                                            |       |      |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 126                                                                                                                                    |       |                                            |       |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                            | B     | C                                          | D     | E    | FX   |
| 23,02                                                                                                                                                                                                        | 30,95 | 23,81                                      | 14,29 | 7,14 | 0,79 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Mónica Sánchez Presa, PhD., doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD.                                                                                                                        |       |                                            |       |      |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                               |       |                                            |       |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                         |       |                                            |       |      |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                              |      |                                            |     |     |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                         |      |                                            |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                              |      |                                            |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-29/16                                                                                                                                                                   |      | <b>Course title:</b><br>Spanish Stylistics |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture + seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |      |                                            |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                                  |      |                                            |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 1.                                                                                                                                                                              |      |                                            |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                |      |                                            |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                        |      |                                            |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                  |      |                                            |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                    |      |                                            |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                       |      |                                            |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                               |      |                                            |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                           |      |                                            |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                |      |                                            |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 15                                                                                                                                     |      |                                            |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                            | B    | C                                          | D   | E   | FX  |
| 20,0                                                                                                                                                                                                         | 80,0 | 0,0                                        | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Mónica Sánchez Presa, PhD.                                                                                                                                                            |      |                                            |     |     |     |
| <b>Last change:</b>                                                                                                                                                                                          |      |                                            |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                         |      |                                            |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |     |                                                                            |     |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------------------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |     |                                                                            |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |     |                                                                            |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-09/15                                                                                                                                                         |     | <b>Course title:</b><br>Spanish-Slovak Cultural and Literary Relationships |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                                            |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |     |                                                                            |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 1.                                                                                                                                                                    |     |                                                                            |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |     |                                                                            |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |     |                                                                            |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |     |                                                                            |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |     |                                                                            |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |     |                                                                            |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |     |                                                                            |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |     |                                                                            |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |     |                                                                            |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 4                                                                                                                            |     |                                                                            |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B   | C                                                                          | D   | E   | FX  |
| 100,0                                                                                                                                                                                              | 0,0 | 0,0                                                                        | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> doc. PhDr. Eva Palkovičová, PhD.                                                                                                                                                 |     |                                                                            |     |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |     |                                                                            |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |     |                                                                            |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                                                     |      |     |      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------|------|-----|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                                                     |      |     |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                                                     |      |     |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSZ-006/15                                                                                                                                                        |       | <b>Course title:</b><br>Theory and Practice of Literary Translation |      |     |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                                     |      |     |      |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                        |       |                                                                     |      |     |      |
| <b>Recommended semester:</b> 1., 3.                                                                                                                                                                |       |                                                                     |      |     |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                                                     |      |     |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                                                     |      |     |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                                     |      |     |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                                                     |      |     |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                                     |      |     |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                                                     |      |     |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                                                     |      |     |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                                                     |      |     |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 59                                                                                                                           |       |                                                                     |      |     |      |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                                                   | D    | E   | FX   |
| 57,63                                                                                                                                                                                              | 28,81 | 10,17                                                               | 1,69 | 0,0 | 1,69 |
| <b>Lecturers:</b> prof. PhDr. Katarína Bednárová, PhD.                                                                                                                                             |       |                                                                     |      |     |      |
| <b>Last change:</b> 23.06.2018                                                                                                                                                                     |       |                                                                     |      |     |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |       |                                                                     |      |     |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                              |       |                                                                |       |      |      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------------------|-------|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                         |       |                                                                |       |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                              |       |                                                                |       |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-050/00                                                                                                                                                                  |       | <b>Course title:</b><br>Translating Economic Texts into Slovak |       |      |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> lecture + seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                                |       |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 2                                                                                                                                                                                  |       |                                                                |       |      |      |
| <b>Recommended semester:</b> 1.                                                                                                                                                                              |       |                                                                |       |      |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                                |       |                                                                |       |      |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                        |       |                                                                |       |      |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                                  |       |                                                                |       |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                                    |       |                                                                |       |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                       |       |                                                                |       |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                               |       |                                                                |       |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                           |       |                                                                |       |      |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                                |       |                                                                |       |      |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 121                                                                                                                                    |       |                                                                |       |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                            | B     | C                                                              | D     | E    | FX   |
| 16,53                                                                                                                                                                                                        | 26,45 | 38,02                                                          | 13,22 | 4,13 | 1,65 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Silvia Vertánová, PhD.                                                                                                                                                                |       |                                                                |       |      |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                               |       |                                                                |       |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                         |       |                                                                |       |      |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                       |     |                                                               |     |      |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------------------------------------------------------------|-----|------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                  |     |                                                               |     |      |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                       |     |                                                               |     |      |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpPG-19/15                                                                                                                                                            |     | <b>Course title:</b><br>Translating Integral Literary Texts 1 |     |      |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practicals<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                               |     |      |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                           |     |                                                               |     |      |     |
| <b>Recommended semester:</b> 3.                                                                                                                                                                       |     |                                                               |     |      |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                         |     |                                                               |     |      |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                 |     |                                                               |     |      |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                           |     |                                                               |     |      |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                             |     |                                                               |     |      |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                |     |                                                               |     |      |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                        |     |                                                               |     |      |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                    |     |                                                               |     |      |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                         |     |                                                               |     |      |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 5                                                                                                                               |     |                                                               |     |      |     |
| A                                                                                                                                                                                                     | B   | C                                                             | D   | E    | FX  |
| 60,0                                                                                                                                                                                                  | 0,0 | 0,0                                                           | 0,0 | 40,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Lenka Cinková, PhD.                                                                                                                                                            |     |                                                               |     |      |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                        |     |                                                               |     |      |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                  |     |                                                               |     |      |     |



## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                       |      |                                                                  |     |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------------------------------------------------------------|-----|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                  |      |                                                                  |     |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                       |      |                                                                  |     |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpPG-18/15                                                                                                                                                            |      | <b>Course title:</b><br>Translating Integral Specialized Texts 1 |     |      |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practicals<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |      |                                                                  |     |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                           |      |                                                                  |     |      |      |
| <b>Recommended semester:</b> 3.                                                                                                                                                                       |      |                                                                  |     |      |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                         |      |                                                                  |     |      |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                 |      |                                                                  |     |      |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                           |      |                                                                  |     |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                             |      |                                                                  |     |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                |      |                                                                  |     |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                        |      |                                                                  |     |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                    |      |                                                                  |     |      |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                         |      |                                                                  |     |      |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 4                                                                                                                               |      |                                                                  |     |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                     | B    | C                                                                | D   | E    | FX   |
| 0,0                                                                                                                                                                                                   | 50,0 | 0,0                                                              | 0,0 | 25,0 | 25,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Ján Tupý                                                                                                                                                                       |      |                                                                  |     |      |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                        |      |                                                                  |     |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                  |      |                                                                  |     |      |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                       |     |                                                                |     |     |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                  |     |                                                                |     |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                       |     |                                                                |     |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpPG-23/15                                                                                                                                                            |     | <b>Course title:</b><br>Translating Into Portuguese Language 4 |     |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practicals<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |     |                                                                |     |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                           |     |                                                                |     |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                       |     |                                                                |     |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                         |     |                                                                |     |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                 |     |                                                                |     |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                           |     |                                                                |     |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                             |     |                                                                |     |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                |     |                                                                |     |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                        |     |                                                                |     |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                    |     |                                                                |     |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                         |     |                                                                |     |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 0                                                                                                                               |     |                                                                |     |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                     | B   | C                                                              | D   | E   | FX  |
| 0,0                                                                                                                                                                                                   | 0,0 | 0,0                                                            | 0,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Alcides Manuel Drogue Murtinheira, Mgr. Lenka Cinková, PhD.                                                                                                                         |     |                                                                |     |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                        |     |                                                                |     |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                  |     |                                                                |     |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                                                       |     |      |      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------------------------|-----|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                                                       |     |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                                                       |     |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpPG-05/15                                                                                                                                                         |       | <b>Course title:</b><br>Translating and Analysing Specialized Texts 1 |     |      |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                                       |     |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |       |                                                                       |     |      |      |
| <b>Recommended semester:</b> 1.                                                                                                                                                                    |       |                                                                       |     |      |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                                                       |     |      |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                                                       |     |      |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                                       |     |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                                                       |     |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                                       |     |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                                                       |     |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                                                       |     |      |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                                                       |     |      |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 13                                                                                                                           |       |                                                                       |     |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                                                     | D   | E    | FX   |
| 46,15                                                                                                                                                                                              | 30,77 | 7,69                                                                  | 0,0 | 7,69 | 7,69 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Lenka Cinková, PhD., Mgr. Jana Benková Marcelliová, PhD.                                                                                                                    |       |                                                                       |     |      |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |       |                                                                       |     |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |       |                                                                       |     |      |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                                                    |       |       |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------------------|-------|-------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                                                    |       |       |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                                                    |       |       |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpPG-06/15                                                                                                                                                         |       | <b>Course title:</b><br>Translating and Analyzing Literary Texts 1 |       |       |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                                    |       |       |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |       |                                                                    |       |       |     |
| <b>Recommended semester:</b> 1.                                                                                                                                                                    |       |                                                                    |       |       |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                                                    |       |       |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                                                    |       |       |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                                    |       |       |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                                                    |       |       |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                                    |       |       |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                                                    |       |       |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                                                    |       |       |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                                                    |       |       |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 15                                                                                                                           |       |                                                                    |       |       |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                                                  | D     | E     | FX  |
| 20,0                                                                                                                                                                                               | 33,33 | 20,0                                                               | 13,33 | 13,33 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Lenka Cinková, PhD.                                                                                                                                                         |       |                                                                    |       |       |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |       |                                                                    |       |       |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |       |                                                                    |       |       |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |      |                                                                    |     |     |      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------------------------------------------------------------------|-----|-----|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |      |                                                                    |     |     |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |      |                                                                    |     |     |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpPG-15/15                                                                                                                                                         |      | <b>Course title:</b><br>Translating and Analyzing Literary Texts 2 |     |     |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |      |                                                                    |     |     |      |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |      |                                                                    |     |     |      |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                    |      |                                                                    |     |     |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |      |                                                                    |     |     |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |      |                                                                    |     |     |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |      |                                                                    |     |     |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |      |                                                                    |     |     |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |      |                                                                    |     |     |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |      |                                                                    |     |     |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |      |                                                                    |     |     |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |      |                                                                    |     |     |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 5                                                                                                                            |      |                                                                    |     |     |      |
| A                                                                                                                                                                                                  | B    | C                                                                  | D   | E   | FX   |
| 20,0                                                                                                                                                                                               | 60,0 | 0,0                                                                | 0,0 | 0,0 | 20,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Lenka Cinková, PhD., Mgr. Jana Benková Marcelliová, PhD.                                                                                                                    |      |                                                                    |     |     |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |      |                                                                    |     |     |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |      |                                                                    |     |     |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                                                       |      |      |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------------------------|------|------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                                                       |      |      |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                                                       |      |      |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpPG-14/15                                                                                                                                                         |       | <b>Course title:</b><br>Translating and Analyzing Specialized Texts 2 |      |      |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                                       |      |      |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |       |                                                                       |      |      |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                    |       |                                                                       |      |      |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                                                       |      |      |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                                                       |      |      |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                                       |      |      |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                                                       |      |      |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                                       |      |      |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                                                       |      |      |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                                                       |      |      |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                                                       |      |      |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 12                                                                                                                           |       |                                                                       |      |      |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                                                     | D    | E    | FX  |
| 58,33                                                                                                                                                                                              | 16,67 | 8,33                                                                  | 8,33 | 8,33 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Lenka Cinková, PhD.                                                                                                                                                         |       |                                                                       |      |      |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |       |                                                                       |      |      |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |       |                                                                       |      |      |     |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                                                      |                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                 |                                                      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                      |                                                      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-25/15                                                                                                           | <b>Course title:</b><br>Translating and Interpreting |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                          |                                                      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                        |                                                      |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                                                          |                                                      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                       |                                                      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc. |                                                      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                       |      |                                                                |      |      |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------------------------------------------------------|------|------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                  |      |                                                                |      |      |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                       |      |                                                                |      |      |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpPG-07/15                                                                                                                                                            |      | <b>Course title:</b><br>Translating into Portuguese Language 1 |      |      |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practicals<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |      |                                                                |      |      |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                           |      |                                                                |      |      |     |
| <b>Recommended semester:</b> 1.                                                                                                                                                                       |      |                                                                |      |      |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                         |      |                                                                |      |      |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                 |      |                                                                |      |      |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                           |      |                                                                |      |      |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                             |      |                                                                |      |      |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                |      |                                                                |      |      |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                        |      |                                                                |      |      |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                    |      |                                                                |      |      |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                         |      |                                                                |      |      |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 10                                                                                                                              |      |                                                                |      |      |     |
| A                                                                                                                                                                                                     | B    | C                                                              | D    | E    | FX  |
| 30,0                                                                                                                                                                                                  | 50,0 | 0,0                                                            | 10,0 | 10,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Alcides Manuel Drogu Murtinheira, Mgr. Lenka Cinková, PhD.                                                                                                                          |      |                                                                |      |      |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                        |      |                                                                |      |      |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                  |      |                                                                |      |      |     |



## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                       |      |                                                                |     |      |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------------------------------------------------------|-----|------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                  |      |                                                                |     |      |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                       |      |                                                                |     |      |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpPG-13/15                                                                                                                                                            |      | <b>Course title:</b><br>Translating into Portuguese Language 2 |     |      |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practicals<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |      |                                                                |     |      |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                           |      |                                                                |     |      |     |
| <b>Recommended semester:</b> 2.                                                                                                                                                                       |      |                                                                |     |      |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                         |      |                                                                |     |      |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                 |      |                                                                |     |      |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                           |      |                                                                |     |      |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                             |      |                                                                |     |      |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                |      |                                                                |     |      |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                        |      |                                                                |     |      |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                    |      |                                                                |     |      |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                         |      |                                                                |     |      |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 8                                                                                                                               |      |                                                                |     |      |     |
| A                                                                                                                                                                                                     | B    | C                                                              | D   | E    | FX  |
| 50,0                                                                                                                                                                                                  | 37,5 | 0,0                                                            | 0,0 | 12,5 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Alcides Manuel Drogu Murtinheira, Mgr. Lenka Cinková, PhD.                                                                                                                          |      |                                                                |     |      |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                        |      |                                                                |     |      |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                  |      |                                                                |     |      |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                       |      |                                                                |      |     |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------------------------------------------------------|------|-----|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                  |      |                                                                |      |     |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                       |      |                                                                |      |     |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpPG-20/15                                                                                                                                                            |      | <b>Course title:</b><br>Translating into Portuguese Language 3 |      |     |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practicals<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |      |                                                                |      |     |     |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                           |      |                                                                |      |     |     |
| <b>Recommended semester:</b> 3.                                                                                                                                                                       |      |                                                                |      |     |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                         |      |                                                                |      |     |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                 |      |                                                                |      |     |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                           |      |                                                                |      |     |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                             |      |                                                                |      |     |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                |      |                                                                |      |     |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                        |      |                                                                |      |     |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                    |      |                                                                |      |     |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                         |      |                                                                |      |     |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 4                                                                                                                               |      |                                                                |      |     |     |
| A                                                                                                                                                                                                     | B    | C                                                              | D    | E   | FX  |
| 25,0                                                                                                                                                                                                  | 50,0 | 0,0                                                            | 25,0 | 0,0 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> Alcides Manuel Drogu Murtinheira, Mgr. Lenka Cinková, PhD.                                                                                                                          |      |                                                                |      |     |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                        |      |                                                                |      |     |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                  |      |                                                                |      |     |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                                           |       |      |      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------------|-------|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                                           |       |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                                           |       |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpSP-24/15                                                                                                                                                         |       | <b>Course title:</b><br>Translating into Spanish Language |       |      |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                                           |       |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                                                                        |       |                                                           |       |      |      |
| <b>Recommended semester:</b> 3.                                                                                                                                                                    |       |                                                           |       |      |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                                           |       |      |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                                           |       |      |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                                           |       |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                                           |       |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                                           |       |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                                           |       |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                                           |       |      |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                                           |       |      |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 48                                                                                                                           |       |                                                           |       |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                                         | D     | E    | FX   |
| 10,42                                                                                                                                                                                              | 45,83 | 25,0                                                      | 10,42 | 4,17 | 4,17 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Mónica Sánchez Presa, PhD.                                                                                                                                                  |       |                                                           |       |      |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |       |                                                           |       |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |       |                                                           |       |      |      |

## STATE EXAM DESCRIPTION

|                                                                                                                                                      |                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                 |                                                                                            |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                      |                                                                                            |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KRom/A-mpPG-902/15                                                                                                          | <b>Course title:</b><br>Translating, Interpreting and Grammar Analysis of Portuguese Texts |
| <b>Number of credits:</b> 3                                                                                                                          |                                                                                            |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                        |                                                                                            |
| <b>State exam syllabus:</b>                                                                                                                          |                                                                                            |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                       |                                                                                            |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc. |                                                                                            |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                    |       |                                               |     |      |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------|-----|------|-----|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                               |       |                                               |     |      |     |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                    |       |                                               |     |      |     |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.KSLLV/A-mpSZ-005/15                                                                                                                                                       |       | <b>Course title:</b><br>Translation Criticism |     |      |     |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> seminar<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 2 <b>per level/semester:</b> 28<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                               |     |      |     |
| <b>Number of credits:</b> 4                                                                                                                                                                        |       |                                               |     |      |     |
| <b>Recommended semester:</b> 4.                                                                                                                                                                    |       |                                               |     |      |     |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                      |       |                                               |     |      |     |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                              |       |                                               |     |      |     |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                               |     |      |     |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                          |       |                                               |     |      |     |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                               |     |      |     |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                     |       |                                               |     |      |     |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                 |       |                                               |     |      |     |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                      |       |                                               |     |      |     |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 86                                                                                                                           |       |                                               |     |      |     |
| A                                                                                                                                                                                                  | B     | C                                             | D   | E    | FX  |
| 48,84                                                                                                                                                                                              | 29,07 | 20,93                                         | 0,0 | 1,16 | 0,0 |
| <b>Lecturers:</b> prof. PhDr. Mária Kusá, CSc.                                                                                                                                                     |       |                                               |     |      |     |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                     |       |                                               |     |      |     |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                               |       |                                               |     |      |     |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                       |       |                                              |      |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------|------|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                  |       |                                              |      |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                       |       |                                              |      |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.Dek/A-mpSZ-001/16                                                                                                                                                            |       | <b>Course title:</b><br>Translation Training |      |      |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practice<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 25 <b>per level/semester:</b> 350<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                              |      |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 2                                                                                                                                                                           |       |                                              |      |      |      |
| <b>Recommended semester:</b> 1., 3.                                                                                                                                                                   |       |                                              |      |      |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                         |       |                                              |      |      |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                 |       |                                              |      |      |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                           |       |                                              |      |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                              |      |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                |       |                                              |      |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                              |      |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                    |       |                                              |      |      |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                         |       |                                              |      |      |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 298                                                                                                                             |       |                                              |      |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                     | B     | C                                            | D    | E    | FX   |
| 73,83                                                                                                                                                                                                 | 13,09 | 6,38                                         | 2,68 | 2,68 | 1,34 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Pavol Šveda, PhD., Mgr. Ivo Poláček                                                                                                                                            |       |                                              |      |      |      |
| <b>Last change:</b> 30.05.2016                                                                                                                                                                        |       |                                              |      |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                  |       |                                              |      |      |      |

## COURSE DESCRIPTION

|                                                                                                                                                                                                       |       |                                              |      |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------|------|------|------|
| <b>University:</b> Comenius University in Bratislava                                                                                                                                                  |       |                                              |      |      |      |
| <b>Faculty:</b> Faculty of Arts                                                                                                                                                                       |       |                                              |      |      |      |
| <b>Course ID:</b><br>FiF.Dek/A-mpSZ-001/15                                                                                                                                                            |       | <b>Course title:</b><br>Translation Training |      |      |      |
| <b>Educational activities:</b><br><b>Type of activities:</b> practice<br><b>Number of hours:</b><br><b>per week:</b> 25 <b>per level/semester:</b> 350<br><b>Form of the course:</b> on-site learning |       |                                              |      |      |      |
| <b>Number of credits:</b> 2                                                                                                                                                                           |       |                                              |      |      |      |
| <b>Recommended semester:</b> 2., 4.                                                                                                                                                                   |       |                                              |      |      |      |
| <b>Educational level:</b> II.                                                                                                                                                                         |       |                                              |      |      |      |
| <b>Prerequisites:</b>                                                                                                                                                                                 |       |                                              |      |      |      |
| <b>Course requirements:</b>                                                                                                                                                                           |       |                                              |      |      |      |
| <b>Learning outcomes:</b>                                                                                                                                                                             |       |                                              |      |      |      |
| <b>Class syllabus:</b>                                                                                                                                                                                |       |                                              |      |      |      |
| <b>Recommended literature:</b>                                                                                                                                                                        |       |                                              |      |      |      |
| <b>Languages necessary to complete the course:</b>                                                                                                                                                    |       |                                              |      |      |      |
| <b>Notes:</b>                                                                                                                                                                                         |       |                                              |      |      |      |
| <b>Past grade distribution</b><br>Total number of evaluated students: 298                                                                                                                             |       |                                              |      |      |      |
| A                                                                                                                                                                                                     | B     | C                                            | D    | E    | FX   |
| 73,83                                                                                                                                                                                                 | 13,09 | 6,38                                         | 2,68 | 2,68 | 1,34 |
| <b>Lecturers:</b> Mgr. Pavol Šveda, PhD., Mgr. Ivo Poláček                                                                                                                                            |       |                                              |      |      |      |
| <b>Last change:</b> 02.06.2015                                                                                                                                                                        |       |                                              |      |      |      |
| <b>Approved by:</b> doc. PhDr. Paulína Šišmišová, PhD., prof. PhDr. Ján Zambor, CSc., prof. PhDr. Mária Kusá, CSc., doc. PhDr. Jana Truhlářová, CSc.                                                  |       |                                              |      |      |      |